

USE AND MAINTENANCE MANUAL SPARE PARTS CATALOG

26/03/10 34440M00 preparato da UPT approvato da DITE

\bigcirc Г **(B) DESCRIPTION OF THE MACHINE** ©MOSA REV.0-03/10 F

Main Characteristics of the unit:

- Three-phase electric power (max) 32 kW / 400 V / 50 Hz
- Diesel engine VM SUN 3105 T E2
- Synchronous alternator brushless
- Tank of 68I with autonomy of 9.5 h
- Dimensions / weight, 1940x850x1080 / 910 Kg
- Noise level at 7m 66dB(A)
- Prepared for automatic start unit
- Prepared for remote start/stop



The unit is composed of: a structured base which includes a tank, an engine/alternator unit fixed on the base by elastic dampers, a roll-bar, with hook for an easy and sure lifting, a chest hinged to the roll-bar for a quick access to the engine, to the air filter and to the battery. The set is completed by a frontal panel where the sockets, the protections and the measuring instruments are mounted, all this protected by a same sized cover.

GE 40 VSX





UNI EN ISO 9001 : 2000

MOSA has certified its quality system according to UNI EN ISO 9001:2000 to ensure a constant, high quality of its products. This certification covers the design, production and servicing of engine driven welders and generating sets.

The certifying institute, ICIM, which is a member of the International Certification Network IQNet, awarded the official approval to MOSA after an examination of its operations at the head office and plant in Cusago (MI), Italy.

This certification is not a point of arrival but a pledge on the part of the entire company to maintain a level of quality of both its products and services which will continue to satisfy the needs of its clients, as well as to improve the transparency and the communications regarding all the company's actives in accordance with the official procedures and in harmony with the MOSA Manual of Quality. The advantages for MOSA clients are:

- Constant quality of products and services at the high level which the client expects;
- Continuous efforts to improve the products and their performance at competitive conditions;
- Competent support in the solution of problems;
- Information and training in the correct application and use of the products to assure the security of the operator and protect the environment;
- Regular inspections by ICIM to confirm that the requirements of the company's quality system and ISO 9001 are being respected.

All these advantages are guaranteed by the CERTIFICATE OF QUALITY SYSTEM No.0192 issued by ICIM S.p.A. - Milano (Italy) - <u>www.icim.it</u>



М 1

INDEX (for all MOSA models)

M 2.4 M 2.5 M 2.6 M 2.7 M 3 M 4 M 6 M 20 M 21 M 22 M 25 M 26	NOTES NOTES SYMBOLS AND SAFETY PRECAUTIONS ABBREVIATIONS LEGEND SYMBOLS INSTALLATION AND ADVICE BEFORE USE INSTALLATION AND ADVICE INSTALLATION PACKING TRANSPORT AND DISPLACEMENTS ASSEMBLY: CT SETTING-UP THE UNIT (DIESEL ENGINE) ENGINE STARTING AND USE (DIESEL ENGINE) STOPPING THE ENGINE (DIESEL ENGINE) SETTING-UP THE UNIT (GASOLINE ENGINE) STARTING THE ENGINE (GASOLINE ENGINE)	
M 27	STOPPING THE ENGINE (GASOLINE ENGINE)	
M 30	CONTROLS LEGEND	
M 31 M 32	CONTROLS CONTROLS (FRONT PANEL)	
M 33	USE AS HYDRAULIC POWER TAKE-OFF	only for TS
M 34	USE AS A WELDER	only for TS
M 35	USE AS A WELDER	only for TS
M 36	USE AS A BATTERY CHARGE	
M 37	USE AS A GENERATOR	
M 38	USE OF THE REMOTE CONTROL	
M 39	USE OF THE ENGINE PROTECTION	
M 40	TROUBLE SHOOTING	
M 43	MAINTENANCE	
M 44	PERIODIC MAINTENANCE	
M 45	STORAGE	
M 46	CASTOFF	
M 51	TECHNICAL DATA	
M 52	TECHNICAL DATA ENGINE DRIVEN WELDER	only for TS
M 53	DIMENSIONS	-
M 55	RECOMMENDED ELECTRODES	only for TS
M 60	ELECTRICAL SYSTEM LEGENDE	
M 61	ELECTRICAL SYSTEM	
M 65	HYDRAULIC SYSTEM	
R 1	SPARE PARTS LIST	

..... SPARE PARTS

K... ACCESSORIES

GE_, MS_, TS_, EAS



© MOSA

This use and maintenance manual is an important part of the machines in question.

The assistance and maintenance personel must keep said manual at disposal, as well as that for the engine and alternator (if the machine is synchronous) and all other documentation about the machine.

We advise you to pay attention to the pages concerning the security (see page M1.1).



© All rights are reserved to said Company.

It is a property logo of MOSA division of B.C.S. S.p.A. All other possible logos contained in the documentation are registered by the respective owners.

The reproduction and total or partial use, in any form and/or with any means, of the documentation is allowed to nobody without a written permission by MOSA division of B.C.S. S.p.A.

To this aim is reminded the protection of the author's right and the rights connected to the creation and design for communication, as provided by the laws in force in the matter.

In no case MOSA division of B.C.S. S.p.A. will be held responsible for any damaga, direct or indirect, in relation with the use of the given information.

MOSA division of B.C.S. S.p.A. does not take any responsibility about the shown information on firms or individuals, but keeps the right to refuse services or information publication which it judges discutible, unright or illegal.



INFORMATION

Dear Customer,

We wish to thank you for having bought from MOSA a high quality set.

Our sections for Technical Service and Spare Parts will work at best to help you if it were necessary.

To this purpose we advise you, for all control and overhaul operations, to turn to the nearest authorized Service Centre, where you will obtain a prompt and specialized intervention.

- In case you do not profit on these Services and some parts are replaced, please ask and be sure that are used exclusively original MOSA parts; this to guarantee that the performances and the initial safety prescribed by the norms in force are re-established.
- The use of **non original spare parts will cancel immediately** any guarantee and Technical Service obligation from MOSA.

NOTES ABOUT THE MANUAL

Before actioning the machine please read this manual attentively. Follow the instructions contained in it, in this way you will avoid inconveniences due to negligence, mistakes or incorrect maintenance. The manual is for qualified personnel, who knows the rules: about safety and health, installation and use of sets movable as well as fixed.

You must remember that, in case you have difficulties for use or installation or others, our Technical Service is always at your disposal for explanations or interventions.

The manual for Use Maintenance and Spare Parts is an integrant part of the product. It must be kept with care during all the life of the product.

In case the machine and/or the set should be yielded to another user, this manual must also given to him.

Do not damage it, do not take parts away, do not tear pages and keep it in places protected from dampness and heat.

You must take into account that some figures contained in it want only to identify the described parts and therefore might not correspond to the machine in your possession.

INFORMATION OF GENERAL TYPE

In the envelope given together with the machine and/or set you will find: the manual for Use Maintenance and Spare Parts, the manual for use of the engine and the tools (if included in the equipment), the guarantee (in the countries where it is prescribed by law).

Our products have been designed for the use of generation for welding, electric and hydraulic system; ANY OTHER DIFFERENT USE NOT INCLUDED IN THE ONE INDICATED, relieves MOSA from the risks which could happen or, anyway, from that which was agreed when selling the machine; MOSA excludes any responsibility for damages to the machine, to the things or to persons in this case.

Our products are made in conformity with the safety norms in force, for which it is advisable to use all these devices or information so that the use does not bring damage to persons or things.

While working it is advisable to keep to the personal safety norms in force in the countries to which the product is destined (clothing, work tools, etc.).

Do not modify for any motive parts of the machine (fastenings, holes, electric or mechanical devices, others..) if not duly authorized in writing by MOSA: the responsibility coming from any potential intervention will fall on the executioner as in fact he becomes maker of the machine.

Notice: this manual does not engage MOSA, who keeps the faculty, apart the essential characteristics of the model here described and illustrated, to bring betterments and modifications to parts and accessories, without putting this manual uptodate immediately.



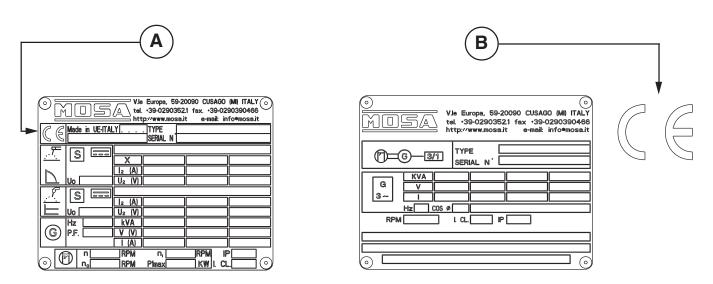
0/10/02 M 1-1 GE



Any of our product is labelled with CE marking attesting its conformity to appliable directives and also the fulfillment of safety requirements of the product itself; the list of these directives is part of the declaration of conformity included in any machine standard equipment. Here below the adopted symbol:



CE marking is clearly readable and unerasable and it can be either part of the data-plate (A) or placed as a sticker near the data-plate (B)



Furthermore, on each model it is shown the noise level value; the symbol used is the following:



The indication is shown in a clear, readable and indeleble way on a sticker.

Μ

1.4



The generating set GE 40 is a unit which transforms the mechanical energy, generated by endothermic engine, into electric energy, through an alternator.

Is meant for industrial and professional use, powered by an endothermic engine; it is composed of various main parts such as: engine, alternator, electric and electronic controls, the fairing or a protective structure.

The assembling is made on a steel structure, on which are provided elastic support which must damp the vibrations and also eliminate sounds which would produce noise.

GE 40 VSX
40 kVA (32 kW)/ 400 V / 57.8 A 36 kVA (28.8 kW)/ 400 V / 52 A 13.5 kVA / 230 V / 58.7 A 50 Hz 0.8
self-excited, self-regulated, brushless
three-phase, synchronous H
VM SUN 3105 T E2 Diesel 4-Stroke / Air 3 / 2987 cm ³ 36.5 kW (49.5 HP) 33 kW (44.9 HP) 1500 rpm 7.1 l/h 6.9 l Electric
12V - 100 Ah 68 I 9.5 h IP 23 1940x850x1080 910 Kg 91 dB(A) (66 dB(A) @ 7 m) 92 dB(A) (67 dB(A) @ 7 m)

OUTPUT

Declared power according to ISO 8528-1 (temperature 25°C, 30% relative humidity, altitude 100 m above sea level). (*Stand-by) = maximum available power for use at variable loads for a yearly number of hours limited at 500 h. No overload is admitted.

(**Prime power PR.P.) = maximum available power for use at variable loads for a yearly illimited number of hours. The average power to be taken during a period of 24 h must not be over 80% of the P.R.P.

It's admitted overload of 10% each hour every 12 h.

In an approximative way one reduces: of 1% every 100 m altitude and of 2.5% for every 5°C above 25°C.

ACOUSTIC POWER LEVEL

ATTENTION: The concrete risk due to the machine depends on the conditions in which it is used. Therefore, it is up to the enduser and under his direct responsibility to make a correct evaluation of the same risk and to adopt specific precautions (for instance, adopting a I.P.D. - Individual Protection Device)

Acoustic Noise Level (LwA) - Measure Unit dB(A): it stands for acoustic noise released in a certain delay of time. This is not submitted to the distance of measurement.

Acoustic Pressure (Lp) - Measure Unit dB(A): it measures the pressure originated by sound waves emission. Its value changes in proportion to the distance of measurement.

The here below table shows examples of acoustic pressure (Lp) at different distances from a machine with Acoustic Noise Level (Lwa) of 95 dB(A)

Lp a 1 meter = 95 dB(A) - 8 dB(A) = 87 dB(A)	Lp a 7 meters = 95 dB(A) - 25 dB(A) = 70 dB(A)
Lp a 4 meters = 95 dB(A) - 20 dB(A) = 75 dB(A)	Lp a 10 meters = $95 \text{ dB}(A) - 28 \text{ dB}(A) = 67 \text{ dB}(A)$

26/03/10 34440-GB PLEASE NOTE: the symbol when with acoustic noise values, indicates that the device respects noise emission limits according to 2000/14/CE directive.



B SYMBOLS AND SAFETY PRECAUTIONS

SYMBOLS IN THIS MANUAL

 The symbols used in this manual are designed to call your attention to important aspects of the operation of the machine as well as potential hazards and dangers for persons and things.

IMPORTANT ADVICE

- Advice to the User about the safety:
- N.B.: The information contained in the manual can be changed without notice.

Potential damages caused in relation to the use of these instructions will not be considered because these are only <u>indicative</u>.

Remember that the non observance of the indications reported by us might cause damage to persons or things.

It is understood, that local dispositions and/or laws must be respected.

WARNING



Situations of danger - no harm to persons or things

Do not use without protective devices provided

Removing or disabling protective devices on the machine is prohibited.

Do not use the machine if it is not in good technical condition

The machine must be in good working order before being used. Defects, especially those which regard the safety of the machine, must be repaired before using the machine.

SAFETY PRECAUTIONS



This heading warns of an <u>immediate</u> danger for persons as well for things. Not following the advice can result in serious injury or death.

WARNING

This heading warns of situations which could result in injury for persons or damage to things.

To this advice can appear a danger for persons as well as for things, for which can appear situations bringing material damage to things.

IMPORTANT
NOTE
ATTENTION

These headings refer to information which will assis you in the correct use of the machine and/or accessories.



(B) SYMBOLS AND SAFETY PRECAUTIONS

©MOSA 1.1-04/03

SYMBOLS (for all MOSA models)



STOP - Read absolutely and be duly attentive



Read and pay due attention



GENERAL ADVICE - If the advice is not respected damage can happen to persons or things.



HIGH VOLTAGE - Attention High Voltage. There can be parts in voltage, dangerous to touch. The non observance of the advice implies life danger.



FIRE - Danger of flame or fire. If the advice is not respected fires can happen.



HEAT - Hot surfaces. If the advice is not respected burns or damage to things can be caused.



EXPLOSION - Explosive material or danger of explosion. in general. If the advice is not respected there can be explosions.



WATER - Danger of shortcircuit. If the advice is not respected fires or damage to persons can be caused.



SMOKING - The cigarette can cause fire or explosion. If the advice is not respected fires or explosions can be caused.



ACIDS - Danger of corrosion. If the advice is not respected the acids can cause corrosions with damage to persons or things.



WRENCH - Use of the tools. If the advice is not respected damage can be caused to things and even to persons.



PRESSION - Danger of burns caused by the expulsion of hot liquids under pressure.

PROHIBITIONS No harm for persons

Use only with safety clothing -



It is compulsory to use the personal protection means given in equipment.

Use only with safety clothing -



It is compulsory to use the personal protection means given in equipment.

Use only with safety protections -



It is a must to use protection means suitable for the different welding works.

Use with only safety material -



It is prohibited to use water to quench fires on the electric machines.

Use only with non inserted voltage -



It is prohibited to make interventions before having disinserted the voltage.

No smoking -



It is prohibited to smoke while filling the tank with fuel.

No welding -



It is forbidden to weld in rooms containing explosive gases.

ADVICE No harm for persons and things

Use only with safety tools, adapted to the specific use -

It is advisable to use tools adapted to the various maintenance works.

Use only with safety protections, specifically suitable

It is advisable to use protections suitable for the different welding works.

Use only with safety protections -



It is advisable to use protections suitable for the different daily checking works.

Use only with safety protections -



It is advisable to use all protections while shifting the machine.

Use only with safety protections -



It is advisable to use protections suitable for the different daily checking works.and/or of maintenance.



GE_, MS_, TS_





INSTALLATION AND ADVICE BEFORE USE

Μ 2-5

The installation and the general advice concerning the operations, are finalized to the correct use of the machine, in the place where it is used as generator group and/or welder. Ā

	Stop engine when fueling		Do not touch electric devices if you
	Do not smoke, avoid flames, sparks or electric tools when fueling.		are barefoot or with wet clothes.
	Unscrew the cap slowly to let out the fuel vapours.	BD	Always keep off leaning surfaces
Щ	Slowly unscrew the cooling liquid tap if the liquid must be topped up.	BOA	during work operations
ENGINE	The vapor and the heated cooling liquid under pressure can burn face, eyes, skin.	KING	Static electricity can demage the parts on the circuit.
	Do not fill tank completely.	ШЩ	
	Wipe up spilled fuel before starting engine.	ㅎ	
	Shut off fuel of tank when moving machine (where it is assembled).		An electric shock can kill
	Avoid spilling fuel on hot engine.		
	Sparks may cause the explosion of battery vapours		



FIRST AID. In case the operator shold be sprayed by accident, from corrosive liquids a/o hot toxic gas or whatever event which may cause serious injuries or death, predispose the first aid in accordance with the ruling labour accident standards or of local instructions.

Skin contact	Wash with water and soap
Eyes contact	Irrigate with plenty of water, if the irritation persists contact a specialist
Ingestion	Do not induce vomit as to avoid the intake of vomit into the lungs, send for a doctor
Suction of liquids from	If you suppose that vomit has entered the lungs (as in case of spontaneous vomit) take the
lungs	subject to the hospital with the utmost urgency
Inhalation	In case of exposure to high concentration of vapours take immediately to a non polluted zone
	the person involved

FIRE PREVENTION. In case the working zone, for whatsoever cause goes on fire with flames liable to cause severe wounds or death, follow the first aid as described by the ruling norms or local ones.

EXTINCTION MEANS			
Appropriated Carbonate anhydride (or carbon dioxyde) powder, foam, nebulized water			
Not to be used	ot to be used Avoid the use of water jets		
Other indications	Cover eventual shedding not on fire with foam or sand, use water jets to cool off the		
	surfaces close to the fire		
Particular protection Wear an autorespiratory mask when heavy smoke is present			
Useful warnings Avoid, by appropriate means to have oil sprays over metallic hot surfaces or over			
	contacts (switches, plugs, etc.). In case of oil sprinkling from pressure circuits, keep in		
	mind that the inflamability point is very low.		





THE MACHINE MUST NOT BE USED IN AREAS WITH **EXPLOSIVE ATMOSPHERE**



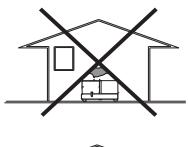
INSTALLATION AND ADVICE BEFORE USE

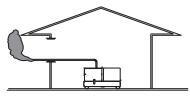
GASOLINE ENGINES

Use in open space, air swept or vent exhaust gases, which contain the deathly carbone oxyde, far from the work area.

DIESEL ENGINES

■ Use in open space, air swept or vent exhaust gases far from the work area.

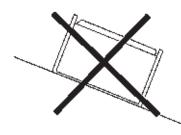




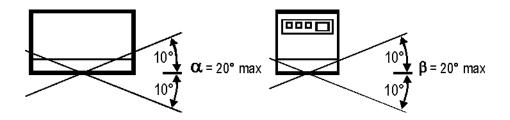


POSITION

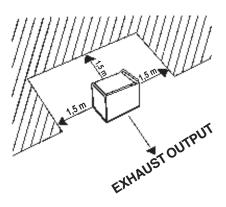
Place the machine on a level surface at a distance of at least 1,5 m from buildings or other plants.



Maximum leaning of the machine (in case of dislevel)



Check that the air gets changed completely and the hot air sent out does not come back inside the set so as to cause a dangerous increase of the temperature.



■ Make sure that the machine does not move during the work: **block** it possibly with tools and/or devices made to this purpose.

MOVES OF THE MACHINE

At any move check that the engine is **<u>off</u>**, that there are no connections with cables which impede the moves.

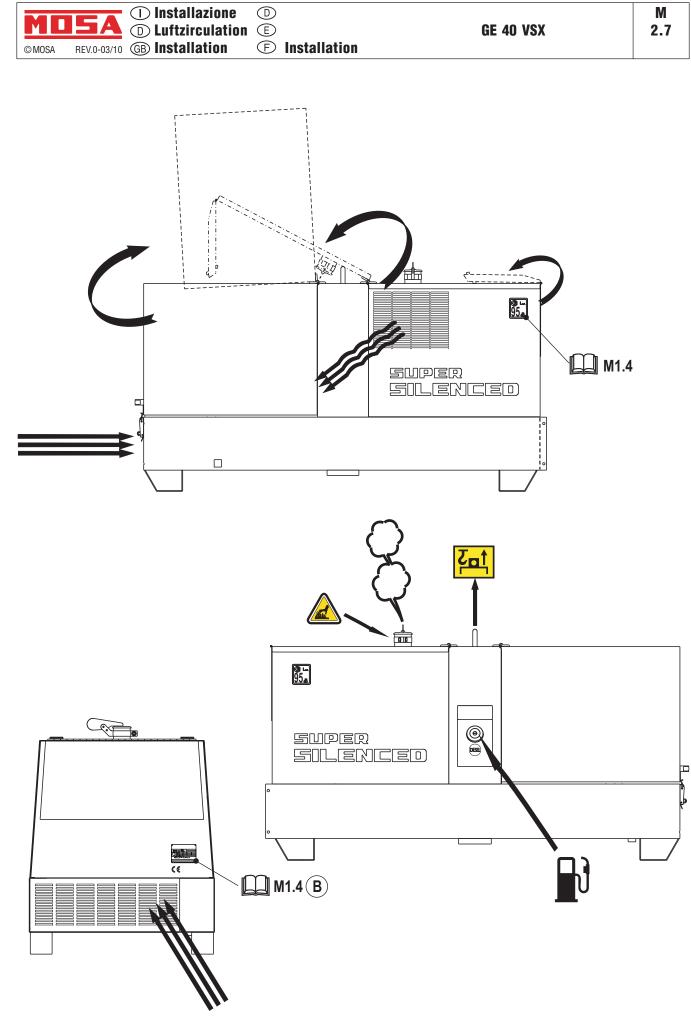
PLACE OF THE MACHINE



ATTENTION

For a safer use from the operator **DO NOT** fit the machine in locations with high risk of flood.

Please do not use the machine in weather conditions which are beyond IP protection shown both in the data plate and on page named "technical data" in this same manual.



26/03/10 34440-l

 \bigcirc Π **GB UNPACKING** F ©MOSA 1.1-02/04

GE_, MS_, TS_

NOTE

Be sure that the lifting devices are: correctly mounted, adequate for the weight of the machine with it's packaging, and conforms to local rules and regulations.

When receiving the goods make sure that the product has not suffered damage during the transport, that there has not been rough handling or taking away of parts contained inside the packing or in the

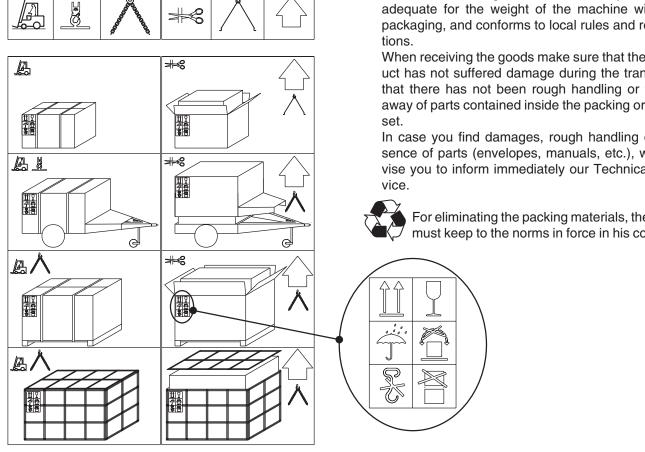
In case you find damages, rough handling or absence of parts (envelopes, manuals, etc.), we advise you to inform immediately our Technical Ser-

For eliminating the packing materials, the User must keep to the norms in force in his country.

1 2

- 1) Take the machine (C) out of the shipment packing. Take out of the envelope (A) the user's manual (B).
- 2) Read: the user's manual (B), the plates fixed on the machine, the data plate.







(B) TRANSPORT AND DISPLACEMENTS COVERED UNITS

NOTE

In case you should transport or move the machine, keep to the instructions as per the figures.

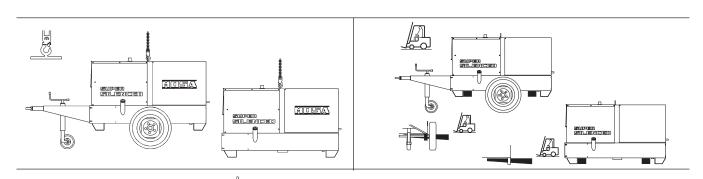
Make the transportation when the machine has <u>no</u> petrol in its tank, <u>no</u> oil in the engine and and electrolyte in the battery.

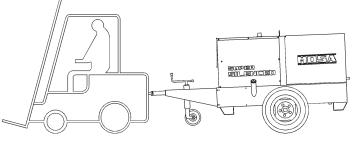
Be sure that the lifting devices are: correctly mounted, adequate for the weight of the machine with it's packaging, and conform to local rules and regulations.

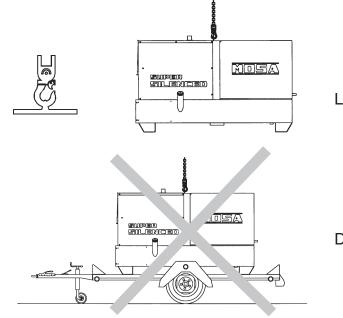
Only authorized persons involved in the transport of the machine should be in the area of movement.

DO NOT LOAD OTHER PARTS WHICH CAN MODIFY WEIGHT AND BARICENTER POSITION. IT IS STRICTLY <u>FORBIDDEN</u> TO DRAG THE MACHINE MANUALLY OR TOW IT BY ANY VEHICLE (model with no CTL accessory).

If you did not keep to the instructions, you could damage the structure of the machine.







LIFT ONLY THE MACHINE

DO NOT LIFT THE MACHINE AND TRAILER



DANGER: LIFTING EYE IS NOT DESIGNED TO SUPPORT ADDED WEIGHT OF ROAD TOW TRAILER







ATTENTION

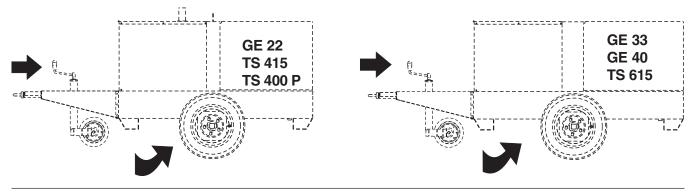
The accessory CTL cannot be removed from the machine and used separately (actioned manually or following vehicles) for the transport of loads or anyway for used different from the machine movements.

TRAILERS

The machines provided for assembling the accessory (slow towing trolley) can be towed up to a **maximum** speed of **40 Kms/hour** on asphalted surfaces.

Towing on public roads or turnpikes of any type **IS EXCLUDED**, because **not** in possesion of the requirements by national and foreign traffic norms.

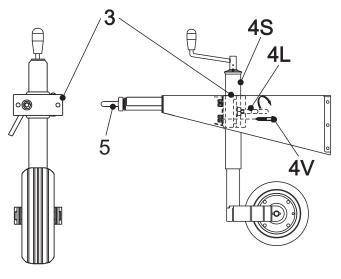
Nota: Lift the machine and assemble the parts as shown in the drawing

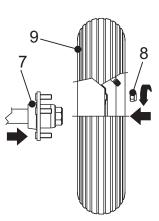


To assemble the generating set on the trolley CTL 22 please keep to following instructions:

- 1) Lift the generating set (by means of a suitable hook).
- Slightly fix the jaw (3) of the parking foot to the bar with the screws (4V), the nuts and the washers and tighten all parts
- Open the jaw so as to let the foot sprag (4S) go through
- Introduce into the jaw (3) the upper part (4S) of the foot and block momentaneously with the lever (4L) the whole foot.
- 6) Assemble on the machine the towbar (5) complete of foot with the screws, nuts and washers.
- Assemble the axle (7) to the base of the machine with the screws and relative washers (two per part) so that their supports coincide.
- Insert the wheel (9) on the axle then screw the self blocking nuts (8).
- 9) Pump the tyre (9) fixing the pressure to four atms.
- Lower the machine to the ground and place the parking foot definitively (regulating at the suitable height).

Do not substitute the original tires with other types.





©MOSA 1.1-09/05 F

BATTERY WITHOUT MAINTENANCE



Connect the cable + (positive) to the pole + (positive) of the battery (after having taken away the protection), by properly tightening the clamp.

Check the state of the battery

from the colour of the warning light which is in the upper part.

- Green colour: battery OK
- Black colour: battery to be recharged
- White colour: battery to be replaced

DO NOT OPEN THE BATTERY.



RECOMMENDED OIL

MOSA recommends selecting **AGIP** engine oil. Refer to the label on the motor for the recommended products.



Please refer to the motor operating manual for the recommended viscosity.

REFUELLING AND CONTROL:

Carry out refuelling and controls with motor at level position.

- 1. Remove the oil-fill tap (24)
- 2. Pour oil and replace the tap
- 3. Check the oil level using the dipstick (23); the oil level must be comprised between the minimum and maximum indicators.



It is dangerous to fill the motor with too much oil, as its combustion can provoke a sudden increase in rotation speed.



DRY AIR FILTER

Check that the dry air filter is correctly installed and that there are no leaks around the filter which could lead to infiltrations of non-filtered air to the inside of the motor.



OIL BATH AIR FILTER

Fill the air filter using the same engine oil up to the level indicated on the filter.

ປີ FUEL



ATTENTION

Do not smoke or use open flames during refuelling operations, in order to avoid explosions or fire hazards.

Fuel fumes are highly toxic; carry out operations outdoors only, or in a wellventilated environment.

Avoid accidentally spilling fuel. Clean any eventual leaks before starting up motor.

Refill the tank with good quality diesel fuel, such as automobile type diesel fuel, for example.

For further details on the type of diesel fuel to use, see the motor operating manual supplied.

Do not fill the tank completely; leave a space of approx. 10 mm between the fuel level and the wall of the tank to allow for expansion.

In rigid environmental temperature conditions, use special winterized diesel fuels or specific additives in order to avoid the formation of paraffin.



⁾ GROUNDING CONNECTION

The grounding connection to an earthed installation **is obligatory** for all models equipped with a differential switch (circuit breaker). In these groups the generator star point is generally connected to the machine's earthing; by employing the TN or TT distribution system, the differential switch guarantees protection against indirect contacts.

In the case of powering complex installations requiring or employing additional electrical protection devices, the coordination between the protection devices must be verified.

For the grounding connection, use the terminal (12); comply to local and/or current regulations in force for electrical installations and safety.







NOTE

Do not alter the primary conditions of regulation and do not touch the sealed parts.

ENGINES WITH MANUAL RECOIL



Hold the starting handle firmly.



Pull the rope hard and fast. Pull it all the way out. Use two hands if necessary.



Then returning it slowly.

ENGINES WITH ACCELERATOR LEVER

Make sure that the accelerator lever or the switch (16) is at its minimum setting.

Insert the electric protection device (D-Z2-N2) lever towards above and, where mounted, check the isolation monitor (A3) see page M37 -



Introduce the key (Q1), turn it clockwise completely, leaving it as soon as the engine starts and/or the push button (32) (models without key) leaving it as soon as the engine starts.

NB.: for safety reason the key must be kept by qualified personel.

Once the engine has started leave it running at a reduced speed for some minutes.

Accelerate the engine at max., set lever on maximum position and then take up load.

ENGINES WITHOUT ACCELERATOR LEVER

Insert the electric protection device (D-Z2-N2) lever towards above and, where mounted, check the isolation monitor (A3) see page M37 -



Introduce the key (Q1), turn it clockwise completely, leaving it as soon as the engine starts.

NB.: for safety reason the key must be kept by qualified personel.

Let the engine run for some minutes before drawing the load.

Open the fuel cock (where it is assembled).

CAUTION

RUNNING-IN

During the first 50 hours of operation, do not use more than 60% of the maximum output power of the unit and check the oil level frequently, in any case please stick to the rules given in the engine use manual.

NOTE

The machines with E.P.1 engine protection device (D1), use the accelerator lever ONLY IN EMERCENCY when the engine protection does not work. In this case turn immediately to our Authorized Assistance Centers.

M20-GB

14/06/99

GB ENGINE STARTING AND USE (DIESEL ENGINES)

1.0-06/99 F ©MOSA

 \bigcirc

ENGINE WITH PREHEATING GLOW PLUGS

Turn the starter key (Q1) on the position "preheating glow plugs" (the glow plugs light will be on I4), when the light is off, turn the starter key completely clockwise until the engine begins to fire. Let the engine run for some minutes before drawing the lood.

ENGINES WITH R.P.M. **ELECTRONIC** ADJUSTER (ONLY FOR GENERATING SET)

Turn the starter key (Q1) completely clockwise until the engine begins to fire.

Nor Wait for the AUTOMATIC preheating time before drawing the load

OCCASIONAL USE OF THE ENGINE

Using the engine in special conditions which need an immediate intervention, such as emergency plants, etc., use advise to use our Engine Assistance Centres for specific interventions or our Technical Assistance Service.



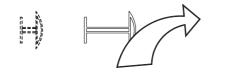
If the engine fails to start, do not insist for at least 15 seconds.

Space the further operations waiting for at least 4 minutes.

CAUTION

MACHINE WITH EMERGENCY BUTTON

Before starting the engine, make sure that the emergency button (32B) is off (turn the button clockwise for this operation)



CAUTION

RUNNING-IN

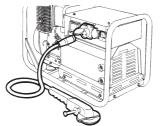
During the first 50 hours of operation, do not use more than 60% of the maximum output power of the unit and check the oil level frequently, please follow the instructions on the engine use and maintenance manual..

4/06/99 M20-GB

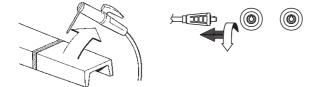
GE_, MS_, TS_

Before stopping the engine it is compulsory to effect the following operations:

- stop to draw three/single-phase current from the auxiliary sockets.



- stop to draw power from the welding sockets (only for TS models).



ENGINES WITH ACCELERATOR LEVER

Make sure that the unit Is not supplying any power.

Disconnect the electrical protection device (D-Z2-N2) lever downward.

Set the accelerator lever or the switch (16) to minimum position and wait for a few minutes to allow the engine to cool, anyway follow the instructions contained in the engine manual.

Pull the stop lever (28) until the engine stops (where it is assembled).



Remove the key (Q1) turning it counter clockwise, OFF position, then take it out.

INB.: for safety reason the key must be kept by qualified personel.

ENGINES WITHOUT ACCELERATOR LEVER

Make sure that the unit is not supplying any power.

Disconnect the electrical protection device (D-Z2-N2) lever downward.

Let the engine idle for a few minutes.

Press the pushbutton (F3) until the engine stops

(where it is assembled).

Shut the fuel cock (where it is assembled).



Remove the key (Q1) turning it counter clockwise, OFF position, then take it out.

NB.: for safety reason the key must be kept by qualified personel.

ENGINES WITH R.P.M. ELECTRONIC ADJUSTER (ONLY FOR GENERATING SET)

Make sure that the unit is not supplying any power.

Disconnect the electrical protection device (D-Z2-N2 lever downward.

Let the engine idle for a few minutes.

Press the pushbutton (F3) until the engine stops (where it is assembled).



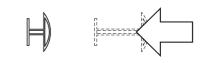
Remove the key (Q1) turning it counter clockwise, OFF position, then take it out.

NB.: for safety reason the key must be kept by qualified personel.

CAUTION

MACHINE WITH EMERGENCY BUTTON

Pressing it, it allows to stop the engine in any condition (32B) (when assembled). To re-establish it, see page M21...



4/06/99 M20-GB

M 22

©MOSA REV.1-10/07 🕞

4A	Hydraulic oil level light
9	Welding socket (+)
10	Welding socket (-)
12	Earth terminal
15	A.C. socket
16	Accelerator lever
17	Feed pump
19	48V D.C. socket
22	Engine air filter
23	Oil level dipstick
24	Engine oil reservoir cap
24A	Hydraulic oil reservoir cap
24B	
	Water filling cap
25	Fuel prefilter
26	Fuel tank cap
27	Muffler
28	Stop control
29	
	Engine protection cover
30	Engine cooling/alternator fan belt
31	Oil drain tap
31A	Hydraulic oil drain tap
31B	Water drain tap
31C	Exhaust tap for tank fuel
32	Button
33	Start button
34	Booster socket 12V
34A	Booster socket 24V
35	Battery charge fuse
36	Space for remote control
	•
37	Remote control
42	Space for E.A.S.
42A	Space for PAC
47	Fuel pump
49	Electric start socket
54	Reset button PTO HI
55	Quick coupling m. PTO HI
55A	Quick coupling f. PTO HI
56	Hydraulic oil filter
59	Battery charger thermal switch
59A	Engine thermal switch
59B	Aux current thermal switch
59C	Supply thermal switch wire feeder-
	42V
59D	Pre-heater (spark plug) thermal
	switch
59E	Supply thermal switch oil/water
UUL	heather
505	
59F	Electropump thermal switch
63	No load voltage control
66	Choke control
67A	Auxiliary / welding current control
68	Cellulosic electrodes control
69A	Voltmeter relay
70	Warning lights
71	Selecting knob
72	Load commut. push button
73	Starting push button
74	Operating mode selector
	Power on warning light
75 76	
76	Display
79	Wire connection unit
86	Selector
86A	Setting confirmation
87	Fuel valve
88	Oil syringe
Δ3 Δ3	Insulation monitoring

A3 Insulation monitoring

- Α4 Button indicating light 30 I/1' PTO HI B2 Engine control unit EP2 B3 E.A.S. connector Β4 Exclusion indicating light PTO HI Β5 Auxiliary current push button C2 Fuel level light C3 E.A.S. PCB Control unit for generating sets QEA C6 D Ground fault interrupter (30 mA) D1 Engine control unit and economiser EP1 D2 Ammeter E2 Frequency meter F Fuse F3 Stop switch F5 Warning light, high temperature F6 Arc-Force selector G1 Fuel level transmitter H2 Voltage commutator H6 Fuel electro pump H8 Engine control unit EP7 12 48V A.C. socket 13 Welding scale switch 14 Preheating indicator 15 Y/ switch 16 Start Local/Remote selector 18 AUTOIDLE switch L A.C. output indicator L5 Emergency button L6 Choke button Μ Hour counter M1 Warning level light M2 Contactor M5 Engine control unit EP5 M6 CC/CV switch Ν Voltmeter Battery charge warning light N1 N2 Thermal-magnetic circuit breaker/ Ground fault interrupter N5 Pre-heat push-button N6 Connector - wire feader 01 Oil pressure warning light/Oil alert Ρ Welding arc regulator Q1 Starter key Q3 Derivation box Q4 Battery charge sockets Q7 Welding selector mode R3 Siren S Welding ammeter
 - S1 Battery
 - S3 Engine control unit EP4
 - S6 Wire feeder supply switch
 - S7 Plug 230V singlephase
 - T Welding current regulator
 - T4 Dirty air filter warning light/indicator
 - T5 Earth leakage relay
 - T7 Analogic instrument V/Hz
 - U Current trasformer
 - U3 R.P.M. adjuster
 - U4 Polarity inverter remote control
 - U5 Relase coil
 - U7 Engine control unit EP6
 - V Welding voltage voltmeter
- V4 Polarity inverter control
- V5 Oil pressure indicator
- W1 Remote control switch
- W3 Selection push button 30 I/1' PTO HI

W5 Battery voltmeter

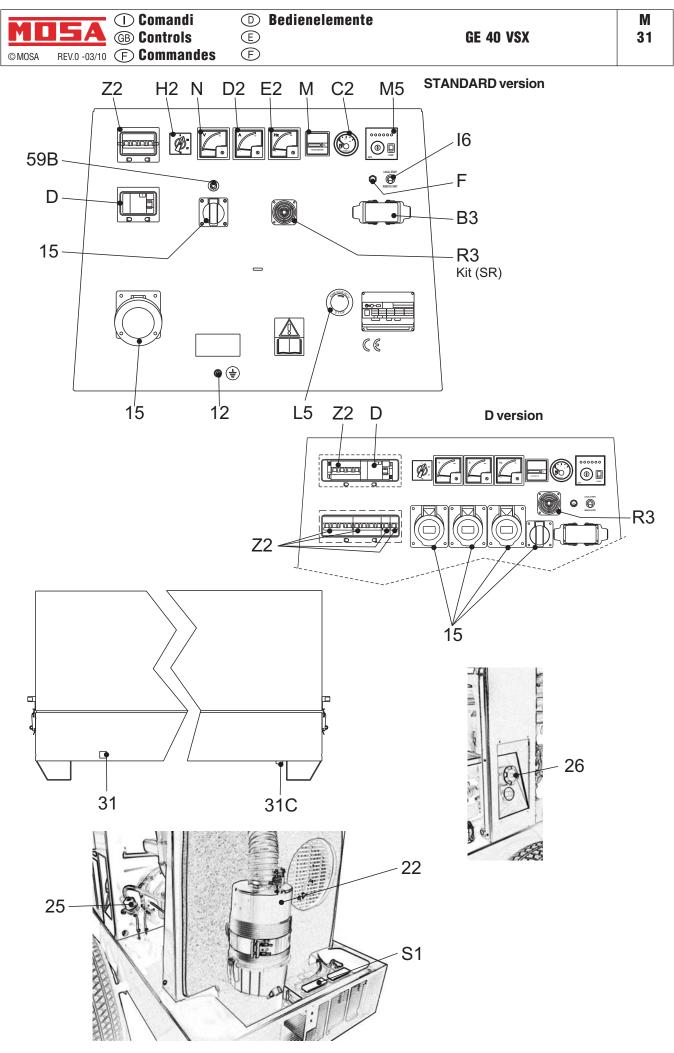
Y5

Ζ2

Ζ3

Ζ5

- X1 Remote control socket Y3 Button indicating light 20
 - Button indicating light 20 I/1' PTO HI
 - Commutator/switch, serial/parallel
 - Thermal-magnetic circuit breaker
 - Selection push button 20 I/1' PTO HI
 - Water temperature indicator



26/03/10 34440-1



WARNING

It is absolutely forbidden to connect the unit to the public mains and/or another electrical power source.



Access forbidden to area adjacent to electricity-generating group for all non-authorized personnel.

The electricity-generating groups are to be considered electrical energy producing stations.

The dangers of electrical energy must be considered together with those related to the presence of chemical substances (fuels, oils, etc.), rotating parts and waste products (fumes, discharge gases, heat, etc.).

GENERATION IN AC (ALTERNATING CURRENT)

Before each work session check the efficiency of the ground connection for the electricity-generating group if the distribution system adopted requires it, such as, for example, the TT and TN systems.

Check that the electrical specifications for the units to be powered - voltage, power, frequency - are compatible with those of the generator. Values that are too high or too low for voltage and frequency can damage electrical equipment irreparably.

In some cases, for the powering of three-phase loads, it is necessary to ensure that the cyclic direction of the phases corresponds to the installation's requirements.

Connect the electric devices to be powered to the AC sockets, using suitable plugs and cables in prime condition.

Before starting up the group, make certain no dangerous situations exist on the installation to be powered.

Check that the thermal-magnetic switch (Z2) is in the OFF position (input lever in downward position).

Start up the electricity-generating group, positioning the thermal-magnetic switch (Z2) and differential switch (D) to ON (input lever in upward position).

Before powering on the utilities, check that the voltmeter (N) and frequency meter (E2) indicate nominal values; in addition, check on the voltmeter change-over switch (H2) (where it is assembled) that the three line voltages are the same.

IN the absence of a load, the values for voltage and frequency can be greater than their nominal values. See sections on VOLTAGE and FREQUENCY.

OPERATING CONDITIONS

POWER

The electrical power expressed in kVA on an electricitygenerating group is the available output power to the reference environmental conditions and nominal values for: voltage, frequency, power factors ($\cos \varphi$).

GE_ Diesel engine

There are various types of power: PRIME POWER (PRP), STAND-BY POWER established by ISO 8528-1 and 3046/1 Norms, and their definitions are listed in the manual's TECHNICAL SPECIFICATIONS page.

NEVER EXCEED the power indications, paying careful attention when several loads are powered simultaneously.

VOLTAGE

GENERATORS WITH COMPOUND SETTING.

In these types of generators, the no-load voltage is generally greater than 3–5% with respect to its nominal value; f.e. for nominal voltage, threephase 400Vac or singlephase 230Vac, the no-load voltage can be comprised between 410-420V (threephase) and 235-245V (singlephase). The precision of the load voltage is maintained within ±5% with balanced loads and with a rotation speed variation of 4%. Particularly, with resistive loads ($\cos \phi = 1$), a voltage over-elevation occurs which, with the machine cold and at full load, can even attain +10%, a value which in any case is halved after the first 10-15 minutes of operation.

The insertion and release of the full load, under constant rotation speed, provokes a transitory voltage variation that is less than 10%; the voltage returns to its nominal value within 0.1 seconds.

GENERATORS WITH ELECTRONIC SETTING (A.V.R.).

In these types of generators, the voltage precision is maintained within $\pm 1,5\%$, with speed variations comprised from -10% to +30%, and with balanced loads. The voltage is the same both with no-load and with load; the insertion and release of the full load provokes a transitory voltage variation that is less than 15%; the voltage returns to its nominal value within 0.2–0.3 seconds.

FREQUENCY

The frequency is a parameter that is directly dependent on the motor's rotation speed. Depending on the type of alternator, 2 or 4 pole, we will have a frequency of 50/60 Hz with a rotation speed of 3000/3600 or 1500/1800 revolutions per minute.

The frequency, and therefore the number of motor revolutions, is maintained constant by the motor's speed regulation system.

Generally, this regulator is of a mechanical type and presents a droop from no-load to nominal load which is less than 5 % (static or droop), while under static conditions precision is maintained within ± 1 %. Therefore, for generators at 50Hz the no-load frequency can be 52-52.5 Hz, while for generators at 60Hz the no-load frequency can be 62.5-63Hz.





In some motors or for special requirements the speed regulator is electronic; in these cases, precision under static operating conditions attains $\pm 0.25\%$, and the frequency is maintained constant in operation from no-load to load (isochronal operation).

POWER FACTOR - $COS \phi$

The power factor is a value which depends on the load's electrical specifications; it indicates the ratio between the Active Power (kW) and Apparent Power (kVA). The apparent power is the total power necessary for the load, achieved from the sum of the active power supplied by the motor (after the alternator has transformed the mechanical power into electrical power), and the Reactive Power (kVAR) supplied by the alternator. The nominal value for the power factor is $\cos \varphi = 0.8$; for different values comprised between 0.8 and 1 it is important during usage not to exceed the declared active power (kW), so as to not overload the electricity-generating group motor; the apparent power (kVA) will diminish proportionally to the increase of $\cos \varphi$.

For $\cos \varphi$ values of less than 0.8 the alternator must be downgraded, since at equal apparent power the alternator should supply a greater reactive power. For reduction coefficients, contact the Technical Service Department.

START-UP OF ASYNCHRONOUS MOTORS

The start-up of asynchronous motors from an electricitygenerating group can prove critical because of high start-up currents the asynchronous motor requires (I start-up = up to 8 times the nominal current In.). The start-up current must not exceed the alternator's admissible overload current for brief periods, generally in the order of 250–300% for 10–15 seconds.

To avoid a group oversize, we recommend following these precautionary measures:

- in the case of a start-up of several motors, subdivide the motors into groups and set up their start-up at intervals of 30–60 seconds.
- when the operating machine coupled to the motor allows it, see to a start-up with reduced voltage, star point/triangle start-up or with autotransformer, or use a soft-start system.

In all cases, when the user circuit requires the start-up of an asynchronous motor, it is necessary to check that there are no utilities inserted into the installation, which in the case of a voltage droop can cause more or less serious disservices (opening of contact points, temporary lack of power to control and command systems, etc.).

SINGLE-PHASE LOADS

Power to monophase utilities by means of three-phase generators requires some operating limitations.

 In single-phase operation, the declared voltage tolerance can no longer be maintained by the regulator (compound or electronic regulator), since the system becomes highly unbalanced. The voltage variation on the phases not affected by the power can prove dangerous; we recommend sectioning the other loads eventually connected.

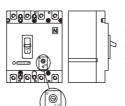
- The maximum power which can be drawn between Neutral and Phase (start connection) is generally 1/3 of the nominal three-phase power; some types of alternators even allow for 40%. Between two Phases (triangle connection) the maximum power cannot exceed 2/3 of the declared three-phase power.
- In electricity-generating groups equipped with monophase sockets, use these sockets for connecting the loads. In other cases, always use the "R" phase and Neutral.

ELECTRIC PROTECTIONS

THERMAL-MAGNETIC SWITCH

The electricity-generating group is protected against shortcircuits and against overloads by a thermal-magnetic switch (Z2) situated upstream from the installation. Operating currents, both thermic and magnetic, can be fixed or adjustable in relation to the switch model.

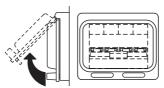
In models with adjustable operating current **do not modify** the settings, since doing so can compromise the installation's protection or the electricity-generating



group's output characteristics. For eventual variations, contact our Technical Service Department.

The intervention of the protection feature against overloads is not instantaneous, but follows a current overload/time outline; the greater the overload the less the intervention.

Furthermore, keep in mind that the nominal operating current refers to an operating temperature of 30°C, so that each variation of 10°C roughly corresponds to a



of nominal current.

In case of an intervention on the part of the thermal magnetic protection device,

variation of 5% on the value

check that the total absorption does not exceed the electricity-generating group's nominal current.

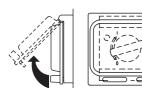


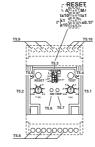


DIFFERENTIAL SWITCH

The differential switch or differential relay guarantee protection against indirect contacts due to malfunction currents towards the ground. When the device detects a malfunction current that is higher than the nominal current

or the set current, it intervenes by cutting off





power to the circuit connected.

In the case of an intervention by the differential switch, check that there are no sheathing defects in the installation: connection cables, sockets and plugs, utilities connected.

Before each work session, check the operation of the differential protection device by pressing the test key. The electricity-generating group must be in operation, and the lever on the differential switch must be in the ON position.

THERMIC PROTECTION

Generally present to protect against overloads on an individual power socket c.a.

When the nominal operating current has been exceeded, the protection device intervenes by cutting off power to the socket.

The intervention of the protection device against overloads is not instantaneous, but follows a current overload/time outline; the greater the overload the less the intervention.

In case of an intervention, check that the current absorbed by the load does not exceed the protection's nominal operating current.

Allow the protection to cool off for a few minutes before resetting by pressing the central pole.



ATTENTION

Do not keep the central pole on the thermic protection forcefully pressed to prevent its intervention.

GE_ Diesel engine

USAGE WITH EAS AUTOMATIC START-UP PANEL

The electricity-generating group in combination with the EAS automatic start-up panel forms a unit for distributing electrical energy within a few seconds of a power failure from the commercial electrical power line.

Below is some general operating information; refer to the automatic panel's specific manual for details on installation, command, control and signalling operations.

Perform connections on the installation in safety conditions. Position the automatic panel in RESET or LOCKED mode.

Carry out the first start-up in MANUAL mode. Check that the generator's LOCAL START / REMOTE START switch (I6) is in the REMOTE position. Check that the generator switches are enabled (input lever in upward position).

Position the EAS panel in manual mode by pressing MAN. key, and only after having checked that there are no dangerous situations, press the START key to start the electricity-generating group.

During the operation of the generator, all controls and signals from both the automatic panel and group are enabled; it is therefore possible to control its operation from both positions.

In case of an alarm with a shutdown of the motor (low pressure, high temperature, etc.), the automatic panel will indicate the malfunction that has caused the stoppage, while the generator's front panel will be disabled and will no longer supply any information.





MAKE SURE

- → When the TCM 22-40 is used, it is not possible to connect the E.A.S automatic intervention unit. → The selector LOCAL START/REMOTE START (I6) of the generating set must be switched on REMOT
- → The selector LOCAL START/REMOTE START (I6) of the generating set must be switched on REMOTE START.

USE OF THE REMOTE CONTROL TCM 22

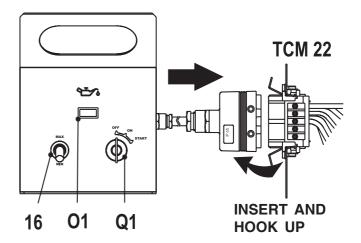
The coupling of the TCM 22 with the generating set, ready for remot starting, permits to work far from the set itself.

The remote control is connected to the front plate, and/or rear plate, with a multiple connector.

The TCM 22 assures the following fonctions:

- starting (starting key Q1)
- acceleration (selector 16)
- stop (starting key Q1)
- indication of oil low pressure (warning light O1)

To stop the set, move the accelerator lever (16) to the minimum position, them turn the key to "OFF" position.



USE OF THE REMOTE CONTROL TCM 40

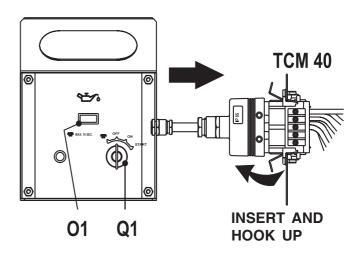
The coupling of the TCM 40 with the generating set, ready for remot starting, permits to work far from the set itself.

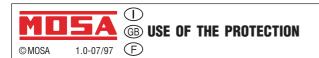
The remote control is connected to the front plate, and/or rear plate, with a multiple connector.

The TCM 40 assures the following fonctions:

- Preheat (starting key Q1). Use only for the models that need such function:
- starting (starting key Q1)
- stop (starting key Q1)
- indication of oil low pressure (warning light O1)

To stop the set turn the key to the position."OFF".





The electronic device EP 5 (M5) ensures the protection of the engine in case of:

- low oil pressure
- engine high temperature
- battery charge
- fuel stock
- overspeed

Located on the front panel of the machine, the EP 5 device enters in operation turning on the ignition key **b**) - device inserted - and will signal it is working through the warning light M5.6.

The feeding is visualized by winking light and the activation by fixed light.

In the lapse of time between the two lights (winking and fixed) , the device will carry out a "**self control**" cycle.

To start the machine, bring the ignition key to position **c**) (starting).

IGNITION KEY

The ignition key has three operation positions:

- a) device not inserted (OFF)
- b) device inserted
- c) starting with automatic return

STOP BUTTON

It allows to stop the engine in any condition. Push the button until the engine stops.

OVERSPEED (M5.3)

It signals the intervention of the overspeed device connected to the alternator frequency at 50 as well as at 60 Hz .

The optical and acoustic signal is activated, and the engine **stopped**.

HIGH TEMPERATURE (M5.4)

It signals, through the temperature sensors, a high temperature anomaly.

The optical and acoustic signal is activated, and the engine **stopped**.

Check: the air duct (there must be no obstruction), the cooling liquid (if engine is water-cooled), the oil level, etc....

LOW OIL PRESSURE (M5.5)

It signals, through the pressure sensors, a low oil pressure anomaly.

The optical and acoustic signal is activated, and the engine **stopped**.

Check the oil level and, if it is correct, call the Assistance Service.

FUEL STOCK (M5.1)

It signals the fuel state, inside the tank, running out, acoustically with the siren and optically, **without** stopping the engine (the signal lasts until the cause is eliminated).

BATTERY CHARGE (M5.2)

It signals the failed exicitation of the battery charge generator and therefore the battery recharging. The visual signal will last **without** stopping the engine, until the cause is eliminated.

FEEDING (M5.6)

Ν

Ν

N N

Ν

Ν

The signal point out that the device is working.

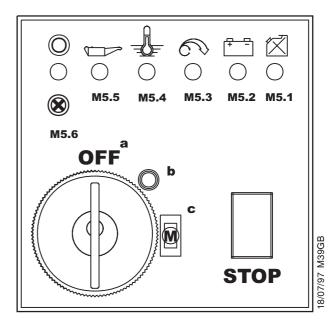
N.B.: if the unit is used in hot climates and whit loads near to the maximum, the protection can be triggered off, please **reduce** the load of the engine.

In case of intervention of the device, after having removed the cause of the problem, it is sufficient to bring back the ignition key to the position "OFF - device not inserted", them start again the new work cycle.

NOTE

THE ENGINE PROTECTIONS OF THE "EP" TYPE DO NOT WORK WHEN OIL IS OF LOW QUALITY BECAUSE NOT CHANGED REGULARLY AT INTERVALS AS PRESCRIBED IN THE OWNER'S ENGINE MANUAL.

M5.1(G)	Fuel stok	COLORS
M5.2(G) M5.3(R)	Battery charge Overspeed	G = vellow
M5.4(R)	High temperature	V = green
()	Low oil pressure Feeding	R = red



() (B) Troubleshooting ©MOSA

REV.3-07/06 F

GE Diesel engine

M 40.2

Problem	Possible cause	Solution
	ENGINE	
The motor does not start up	 Start-up switch (I6) (where it assembled) in incorrect position 	is 1) Check position
~	 2) Emergency button (L5) pressed 3) Preheating (where it is assembled) 	 Unblock Lacking or insufficient preheating phase for sparkplugs. Malfunction in circuit: repair.
	 Engine control unit or starting ke faulty. 	ey 4) Replace
	5) Battery low	 Recharge or replace. Check the battery charge circuit or motor and automatic panel.
	 Battery cable terminals loose of corroded 	or 6) Tighten and clean. Replace i corroded.
	 7) Start-up motor defective 8) No fuel or air in feed circuit 9) Malfunction on feed circuit: defectiv pump, injector blocked, etc. 	 7) Repair or replace. 8) Refill tank, un-aerate the circuit. 9) Ask for intervention of Service Department.
	 Air filter or fuel filter clogged Air in the gasoil filter. Motor stopping device defective Malfunction on electrical power circu on generator control panel 	10) Clean or replace11) Take the air out filling the filter with gasoil12) Replace.
The motor does not accelerate. Inconstant speed.	 Air filter or fuel filter clogged. Malfunction on feed circuit: defectiv pump, injector blocked, etc. 	 Clean or replace. Ask for intervention of Service Department.
	 Oil level too high. Motor speed regulator defective. 	3) Eliminate excess oil.4) Ask for intervention of Service Department
Black smoke	 Air filter clogged. Overload. 	 Clean or replace Check the load connected and diminish.
	 Injectors defective. Injection pum requires calibration. 	
White smoke	 Oil level too high. Motor cold or in prolonged operation with little or no load. 	 Eliminate excess oil. Insert load only with motor sufficiently hot
	 Segments and/or cylinders worn out 	
Too little power provided by motor.	 Air filter clogged. Insufficient fuel distribution, impuritie or water in feed circuit. 	 Clean or replace. Check the feed circuit, clean and refill once again.
	 3) Injectors dirty or defective. 	3) Ask for intervention of Service Department.
Low oil pressure	1) Oil level insufficient	1) Reset level. Check for leaks.
	 Air filter clogged. Oil pump defective. 	 Replace filter. Ask for intervention of Service Department.
	4) Alarm malfunction.	4) Check the sensor and electrica circuit.
High temperature	1) Overload	 Check the load connected and diminish.
	2) Insufficient ventilation.	2) Check the cooling vent and relative transmission belts
	 Insufficient coolant liquid (Only for water cooled motors) 	



() (B) Troubleshooting

GE Diesel engine M 40.2.1

Problem Possible cause Sol		Solution		
		ENGINE		
	4)	Water radiator or oil clogged (where it	4)	Clean cooling fins on radiator
	5)	is assembled) Water circulating pump defective (Only	5)	Ask for intervention of Service
	6)	for water cooled motors) Injectors defective. Injection pump	6)	Department Ask for intervention of Service
	7)	requires calibration	7)	Department Check the sensor and electrical
	,		,	circuit
		GENERATOR		
Absence of output voltage	1) 2)	Voltage switch in position 0 Voltage switch faulty	1) 2)	Check position Check connections and working of the switch, repair or replace
	3)	Protection tripped due to overload	3)	Check the load connected and diminish
	4)	Differential protection device tripped. (Differential switch, differential relay)	4)	Check on the entire installation: cables, connections, utilities connected have no defective sheathing which may cause incorrect currents to ground
	5) 6)	Protection devices defective Alternator not sparked	5) 6)	Replace Carry out external spark test as indicated in alternator manual. Ask for intervention of Service Department
	7)	Alternator defective	7)	Check winding, diodes, etc. or alternator (Refer to alternator manual) Repair or replace. Ask for intervention of Service Department
lo-load voltage too low or	1)	Incorrect motor running speed	1)	Regulate speed to its nominal no-
oo high	2)	Voltage regulating device (where it is assembled) defective or requires	2)	load value Adjust regulator device as indicated in alternator manual, or replace
	3)	calibration Alternator defective	3)	Check winding, diodes, etc. on alternator (Refer to alternator manual) Repair or replace Ask for intervention of Service Department
Corrected no-load voltage	1)	Incorrect motor running speed due to	1)	Check the load connected and
oo low with load	2) 3)	overload Load with cos φ less than 0.8 Alternator defective	2) 3)	diminish Reduce or rephase load Check winding, diodes, etc. or alternator (Refer to alternator manual) Repair or replace Ask for intervention of Service Department
Jnstable tension	1)	Contacts malfunctioning	1)	Check electrical connections and
	2)	Irregular rotation of motor	2)	tighten Ask for intervention of Service
	3)	Alternator defective	3)	Ask for intervention of Service Department Check winding, diodes, etc. on alternator (Refer to alternator manual) Repair or replace Ask for intervention of Service Department

MD	5 A	① (B) MAINTENANCE
© MOSA	1.0-09/05	Ē

MARNING			
	 Have <u>qualified</u> personnel do maintenance and troubleshooting work. Stop the engine before doing any work inside the machine. If for any reason the machine must be operated while working inside, <u>pay</u> <u>attention</u> moving parts, hot parts (exhaust manifold and muffler, etc.) electrical parts which may be unprotected when the machine is open. Remove guards only when necessary to perform maintenance, and replace them when the maintenance requiring their removal is complete. 		
MOVING PARTS	Use suitable tools and clothes.Do not modify the components if not authorized.	HOT surface can	
can injure	- See pag. M1.1 -	hurt you	

NOTE

By maintenance at care of the utilizer we intend all the operatios concerning the verification of mechanical parts, electrical parts and of the fluids subject to use or consumption during the normal operation of the machine.

For what concerns the fluids we must consider as maintenance even the periodical change and or the refills eventually necessary.

Maintenance operations also include machine cleaning operations when carried out on a periodic basis outside of the normal work cycle.

The repairs **cannot be considered** among the maintenance activities, i.e. the replacement of parts subject to occasional damages and the replacement of electric and mechanic components consumed in normal use, by the Assistance Authorized Center as well as by MOSA.

The replacement of tires (for machines equipped with trolleys) must be considered as repair since it is not delivered as standard equipment any lifting system.

The periodic maintenance should be performed according to the schedule shown in the engine manual. An optional hour counter (M) is available to simplify the determination of the working hours.

IMPORTANT

In the maintenance operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/ or dispositions in force in the place.



ENGINE and ALTERNATOR

PLEASE REFER TO THE SPECIFIC MANUALS PROVIDED.

VENTILATION

Make certain there are no obstructions (rags, leaves or other) in the air inlet and outlet openings on the machine, alternator and motor.

ELECTRICAL PANELS

Check condition of cables and connections daily. Clean periodically using a vacuum cleaner, **DO NOT USE COMPRESSED AIR.**

DECALS AND LABELS

All warning and decals should be checked once a year and **<u>replaced</u>** if missing or unreadable.

STRENUOUS OPERATING CONDITIONS

Under extreme operating conditions (frequent stops and starts, dusty environment, cold weather, extended periods of no load operation, fuel with over 0.5% sulphur content) do maintenance more frequently.

BATTERY WITHOUT MAINTENANCE DO NOT OPEN THE BATTERY

The battery is charged automatically from the battery charger circuit suppplied with the engine.

Check the state of the battery from the colour of the warning light which is in the upper part.

- Green colour: battery OK
- Black colour: battery to be recharged
- White colour: battery to be replaced

NOTE

THE ENGINE PROTECTION NOT WORK WHEN THE OIL IS OF LOW QUALITY BECAUSE NOT CHARGED REGULARLY AT INTERVALS AS PRESCRIBED IN THE OWNER'S ENGINE MANUAL.



GE

ATTENTION

- Maintenance operations on the electricity-generating group prearranged for automatic operation must be carried out with the panel in RESET mode.
- Maintenance operations on the installation's electrical panels must be carried out in complete safety by cutting off all external power sources: ELECTRICAL POWER, GROUP and BATTERY.

For the electricity-generating groups prearranged for automatic operation, in addition to carrying out all periodic maintenance operations foreseen for normal usage, various operations must be carried out that are necessary in relation to the specific type of use. The electricity-generating group in fact must be continuously prepared for operation, even after prolonged periods of inactivity.

MAINTENANCE GENERATING SET WITH AUTOMATIC BOARD

	EVERY WEEK	EVERY MONTH AND/OR AFTER INTERVENTION ON LOAD	EVERY YEAR
1. TEST or AUTOMATIC TEST cycle to keep the generating set constantly operative	NO-LOAD X	WITH LOAD X	
 Check all levels: engine oil, fuel level, battery electrolyte,, if necessary top it up. 	Х	Х	
3. Control of electrical connections and cleaning of control panel		Х	Х

Carry out motor oil change at least once a year, even if the requested number of hours has not been attained.



M 45

In case the machine should not be used for more than 30 days, make sure that the room in which it is stored presents a suitable shelter from heat sources, weather changes or anything which can cause rust, corrosion or damages to the machine.

■ Have **qualified** personnel prepare the machine for storage.

GASOLINE ENGINE

Start the engine: It will run until it stops due to the lack of fuel.

Drain the oil from the engine sump and fill it with new oil (see page M25).

Pour about 10 cc of oil into the spark plug hole and screw the spark plug, after having rotated the crankshaft several times.

Rotate the crankshaft slowly until you feel a certain compression, then leave it.

In case the battery, for the electric start, is assembled, disconnect it.

Clean the covers and all the other parts of the machine carefully.

Protect the machine with a plastic hood and store it in o dry place.

DIESEL ENGINE

For short periods of time it is advisable, about every 10 days, to make the machine work with load for 15-30 minutes, for a correct distribution of the lubricant, to recharge the battery and to prevent any possible bloking of the injection system.

For long periods of inactivity, turn to the after soles service of the engine manufacturer.

Clean the covers and all the other parts of the machine carefully.

Protect the machine with a plastic hood and store it in a dry place.

In case of necessity for first aid and of fire prevention, see page. M2.5.

IMPORTANT

In the storage operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/or dispositions in force in the place.





Have qualified personnel disassemble the machine and dispose of the parts, including the oil, fuel, etc., in a correct manner when it is to be taken out of service.

As cust off we intend all operations to be made, at utilizer's care, at the end of the use of the machine. This comprises the dismantling of the machine, the subdivision of the several components for a further reutilization or for getting rid of them, the eventual packing and transportation of the eliminated parts up to their delivery to the store, or to the bureau encharged to the cust off or to the storage office, etc.

The several operations concerning the cust off, involve the manipulation of fluids potentially dangerous such as: lubricating oil and battery electrolyte.

The dismantling of metallic parts liable to cause injuries or wounds, must be made wearing heavy gloves and using suitable tools.

The getting rid of the various components of the machine must be made accordingly to rules in force of law a/o local rules.

Particular attention must be paid when getting rid of:

lubricating oils, battery electrolyte, and inflamable liquids such as fuel, cooling liquid.

The machine user is responsible for the observance of the norms concerning the environment conditions with regard to the elimination of the machine being cust off and of all its components.

In case the machine should be cust off without any previous disassembly it is however compulsory to remove:

- tank fuel
- engine lubricating oil
- cooling liquid from the engine
- battery

NOTE: MOSA is involved with custing off the machine **only** for the second hand ones, when not reparable.

This, of course, after authorization.

In case of necessity for first aid and fire prevention, see page M2.5.

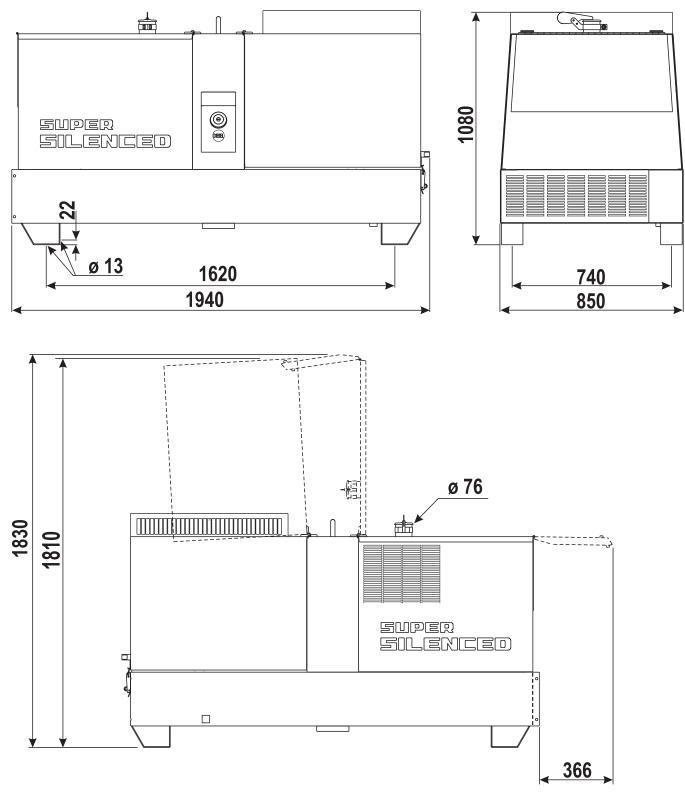
IMPORTANT

In the cust-off operations avoid that polluting substances, liquids, exhausted oils, etc. bring damage to people or things or can cause negative effects to surroindings, health or safety respecting completely the laws and/or dispositions in force in the place.



M 46





26/03/10 34440-1

\bigcirc M 0 5 A **GB ELECTRICAL SYSTEM LEGENDE** REV.6-06/08 F

©MOSA A٠ Alternator Wire connection unit B٠ C. Capacitor D: G.F.I. E: Welding PCB transformer F: Fuse G: 400V 3-phase socket 230V 1phase socket H: 110V 1-phase socket 1: Socket warning light 1. M: Hour-counter N٠ Voltmeter P: Welding arc regulator Q: 230V 3-phase socket Welding control PCB R٠ Welding current ammeter S: Welding current regulator Τ· U: Current transformer V: Welding voltage voltmeter Ζ: Welding sockets Х: Shunt D.C. inductor W٠ Welding diode bridge Υ: A1: Arc striking resistor B1: Arc striking circuit C1: 110V D.C./48V D.C. diode bridge D1: E.P.1 engine protection E1: Engine stop solenoid F1: Acceleration solenoid G1: Fuel level transmitter H1: Oil or water thermostat 11: 48V D.C. socket L1: Oil pressure switch M1: Fuel warning light N1: Battery charge warning light 01: Oil pressure warning light P1: Fuse Q1: Starter key R1: Starter motor S1: Battery T1: Battery charge alternator U1: Battery charge voltage regulator V1: Solenoid valve control PCBT Z1: Solenoid valve W1: Remote control switch X1: Remote control and/or wire feeder socket Y1: Remote control plug A2: Remote control welding regulator B2: E.P.2 engine protection C2: Fuel level gauge D2: Ammeter E2: Frequency meter F2: Battery charge trasformer G2: Battery charge PCB H2: Voltage selector switch 12: 48V a.c. socket L2: Thermal relay M2: Contactor N2: G.F.I. and circuit breaker 02: 42V EEC socket P2: G.F.I. resistor Q2: T.E.P. engine protection R2: Solenoid control PCBT

- S2: Oil level transmitter
- T2: Engine stop push-button T.C.1
- U2: Engine start push-buttonT.C.1
- V2: 24V c.a. socket
- Z2: Thermal magnetic circuit breaker
- W2: S.C.R. protection unit
- X2: Remote control socket
- Y2: Remote control plug

A3: Insulation moitoring B3: E.A.S. connector C3: E.A.S. PCB D3: Booster socket E3: Open circuit voltage switch F3: Stop push-button G3: Ignition coil H3: Spark plug 13: Range switch L3: Oil shut-down button M3: Battery charge diode N3: Relav 03: Resistor P3: Sparkler reactor Q3: Output power unit R3: Electric siren S3: E.P.4 engine protection T3: Engine control PCB U3: R.P.M. electronic regulator V3: PTO HI control PCB Z3: PTO HI 20 I/min push-button W3: PTO HI 30 I/min push-button X3: PTO HI reset push-button Y3: PTO HI 20 I/min indicator A4: PTO HI 30 l/min indicator B4: PTO HI reset indicator C4: PTO HI 20 I/min solenoid valve D4: PTO HI 30 I/ min solenoid valve E4: Hydraulic oil pressure switch F4: Hycraulic oil level gauge G4: Preheating glow plugs H4: Preheating gearbox 14: Preheating indicator L4: R.C. filter M4: Heater with thermostat N4: Choke solenoid 04: Step relay P4: Circuit breaker Q4: Battery charge sockets R4: Sensor, cooling liquid temperature S4: Sensor, air filter clogging T4: Warning light, air filter clogging U4: Polarity inverter remote control V4: Polarity inverter switch Z4: Transformer 230/48V W4: Diode bridge, polarity change X4: Base current diode bridge Y4: PCB control unit, polarity inverter A5: Base current switch B5: Auxiliary push-button ON/OFF C5: Accelerator electronic control D5: Actuator E5: Pick-up F5: Warning light, high temperature G5: Commutator auxiliary power H5: 24V diode bridge 15: Y/s commutator L5: Emergency stop button M5: Engine protection EP5 N5: Pre-heat push-button 05: Accelerator solenoid PCB P5: Oil pressure switch Q5: Water temperature switch R5: Water heater S5: Engine connector 24 poles T5: Electronic GFI relais U5: Release coil, circuit breaker V5: Oil pressure indicator Z5: Water temperature indicator W5: Battery voltmeter

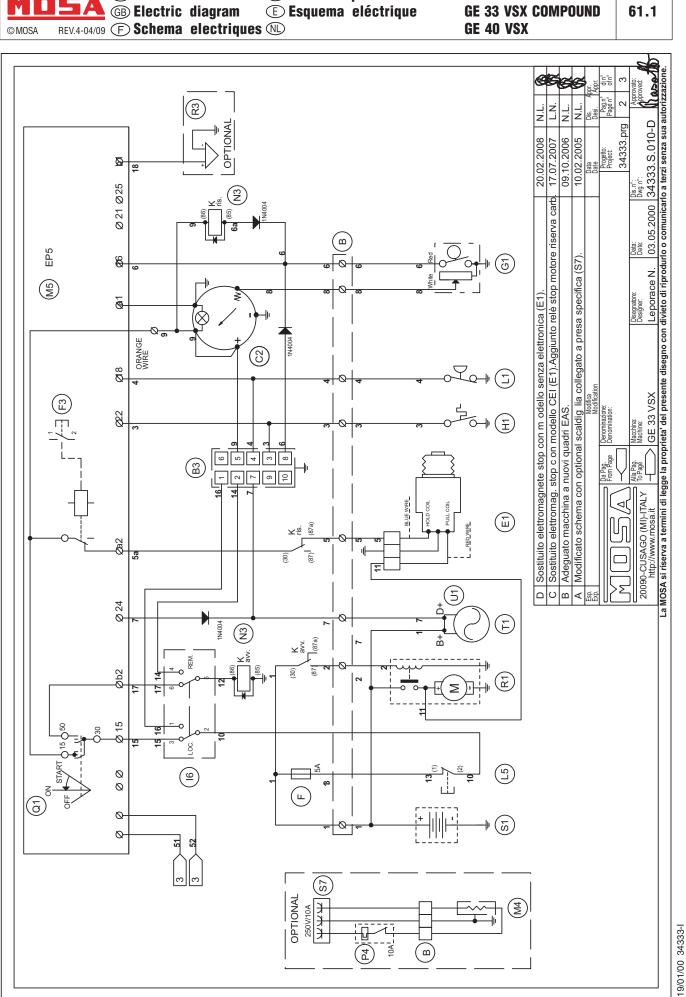
X5: Contactor, polarity change

Y5: Commutator/switch, series/parallel

Y8:

- GE_, MS_, TS_
- Μ 60
- A6: Commutator/switch B6: Key switch, on/off C6: QEA control unit D6: Connector, PAC E6: Frequency rpm regulator F6: Arc-Force selector G6: Device starting motor H6: Fuel electro pump 12V c.c. 16: Start Local/Remote selector L6: Choke button M6: Switch CC/CV N6: Connector - wire feeder 06: 420V/110V 3-phase transformer P6: Switch IDLE/RUN Q6: Hz/V/A analogic instrument R6: EMC filter S6: Wire feeder supply switch T6: Wire feeder socket U6: DSP chopper PCB V6: Power chopper supply PCB Z6: Switch and leds PCB W6: Hall sensor X6: Water heather indicator Y6: Battery charge indicator A7: Transfer pump selector AUT-0-MAN B7: Fuel transfer pump C7: "GECO" generating set test D7: Flooting with level switches E7: Voltmeter regulator F7: WELD/AUX switch G7: Reactor, 3-phase H7: Switch disconnector 17: Solenoid stop timer L7: "VODIA" connector M7: "F" EDC4 connector N7: OFF-ON-DIAGN. selector 07: DIAGNOSTIC push-button P7: DIAGNOSTIC indicator Q7: Welding selector mode R7: VRD load S7: 230V 1-phase plug T7: V/Hz analogic instrument U7: Engine protection EP6 V7: G.F.I. relay supply switch Z7: Radio remote control receiver W7: Radio remote control trasnsmitter X7: Isometer test push-button Y7: Remote start socket A8: Transfer fuel pump control B8: Ammeter selector switch C8: 400V/230V/115V commutator D8: 50/60 Hz switch E8: Cold start advance with temp. switch F8: START/STOP switch G8: Polarity inverter two way switch H8: Engine protection EP7 18: AUTOIDLE switch L8: AUTOIDLE PCB M8: A4E2 ECM engine PCB N8: Remote emergency stop connector 08: V/A digital instruments and led VRD PCB P8: Water in fuel Q8: R8: S8. T8. U8: V8: Z8: W8. X8:

26/07/04 M60GB



D Stromlaufplan

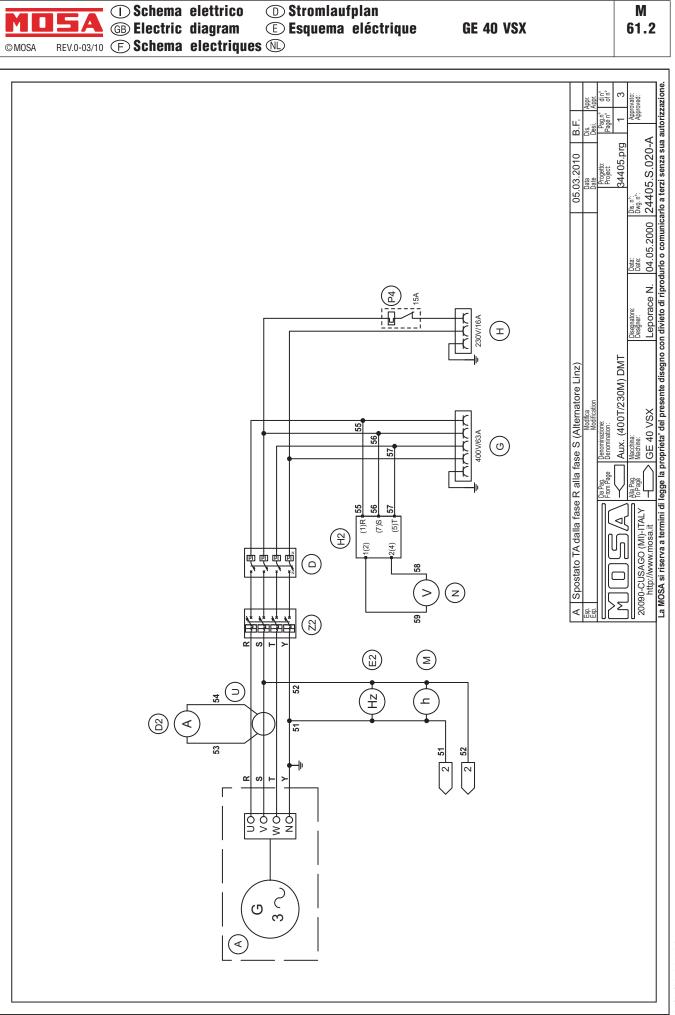
E Esquema eléctrique

() Schema elettrico

 GE 33 VSX

GE 33 VSX COMPOUND

Μ 61.1



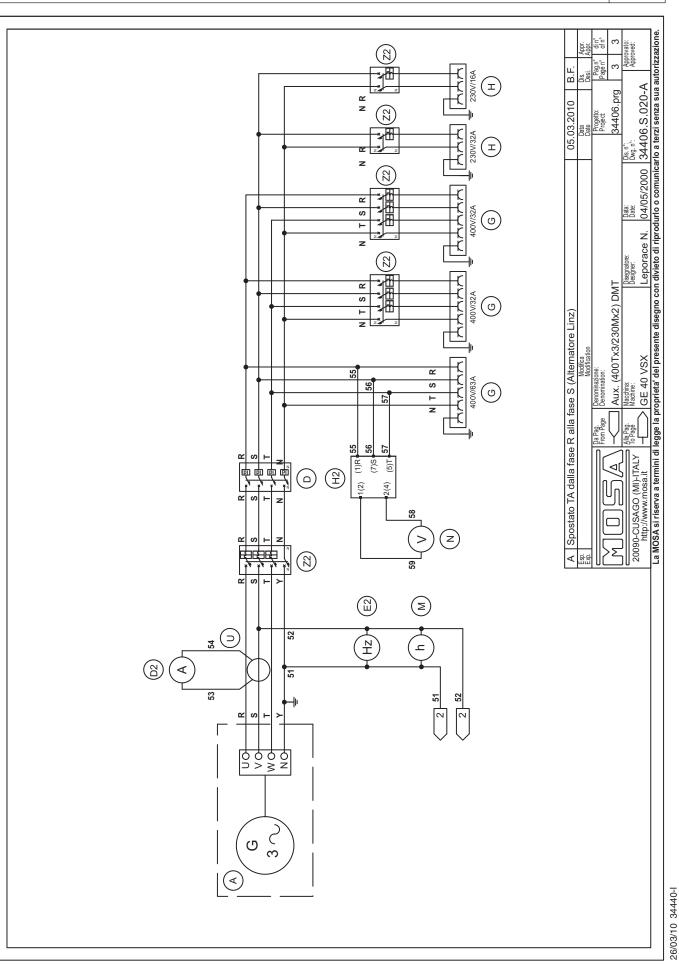
26/03/10 34440-I



① Schema elettrico **GB** Electric diagram REV.0-03/10 F Schema electriques W

D Stromlaufplan **E Esquema eléctrique**

GE 40 VSX (D Version)

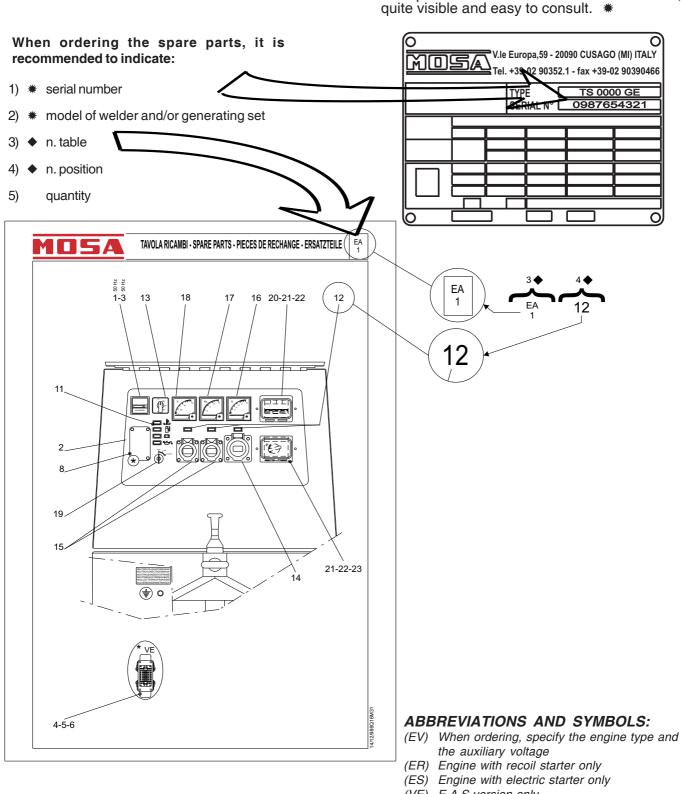


Μ 61.4

MD	5 A	() (B) SPARE PARTS LIST	R 1
©MOSA	1.0-03/00		

MOSA guarantees that any request for spare parts will be satisfied.

To keep the machine in full working order, when replacement of MOSA spare parts is required, always ask for genuine parts only.



- (VE) E.A.S version only.
- R1GB (QM) When ordering, specify the length in meters

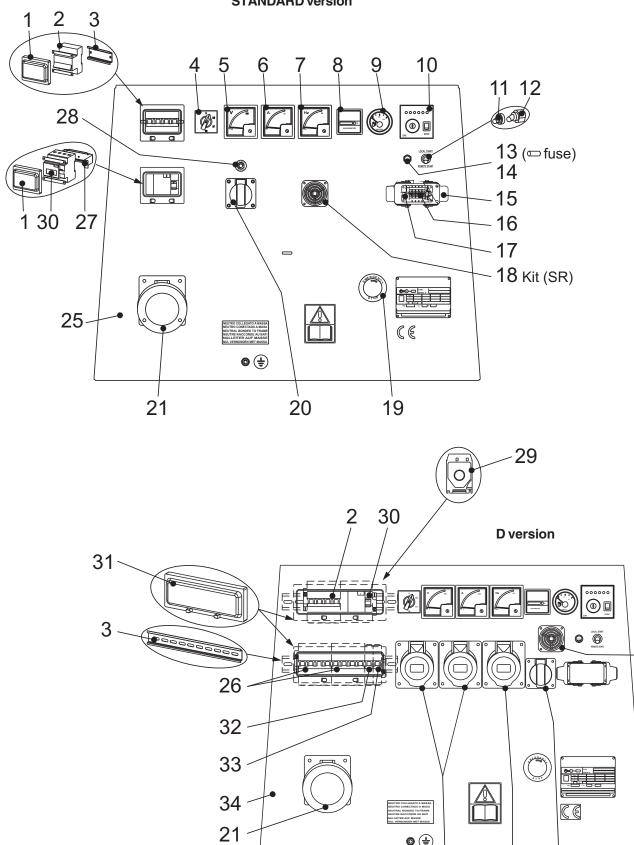
The requested data are to be found on the data plate located on the machine structure,

- (VS) Special version only
- (SR) By request only

22/03/00

GE 40 VSX

STANDARD version



0 (=

35

36

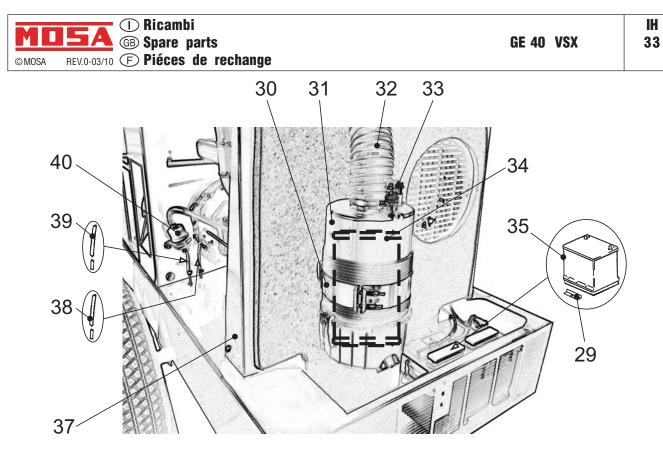
20

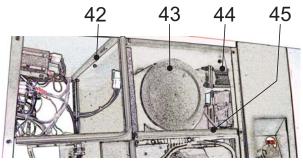
26/03/10 34440-I

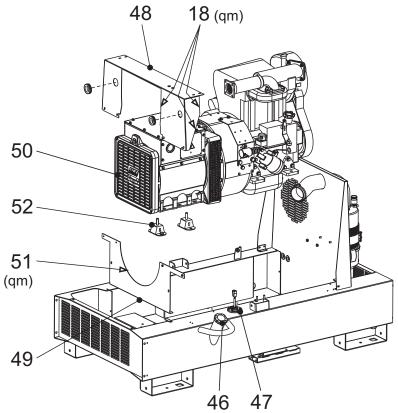
-18a

IH 32

MOSA		parts table GE 40 VSX Diéces de rechange	3
Pos.	Rev. Cod.	Descr.	Note
1	M219937130	COPERCHIO INTERRUT. DIFFERENZ. / COVER GFI	
2	M305019705	INTERR.MAGNET.400V 63A / CIRCUIT BREAKER	
3	M1243020	GUIDA PER MORSETTIERA / TERMINAL GUIDE	qm
4	M305717315	COMMUTATORE / <i>COMMUTATOR</i>	
5	M305717300	VOLTMETRO / VOLTMETER	
6	M343337305	AMPEROMETRO 60A / AMPEROMETER 60A	
7	M305717310	FREQUENZIMETRO / FREQUENCYMETER	
8	M105511810	CONTAORE 230V 50Hz IP65 / HOURMETER 230V 50Hz IP65	
9	M325507210	INDICATORE LIVELLO CARBURANTE / FUEL LEVEL GAUGE	
10	M744509770	UNITA'CONTROLLO MOTORE / PCB ENGINE CONTROL EP5	
11	M102042740	CAPPUCCIO / CAP	
12	M102013290	COMMUTATORE / <i>COMMUTATOR</i>	
13	M1291120	FUSIBILE / FUSE	
14	M307759045	PORTAFUSIBILE / FUSE HOLDER	
15	M105191550	CUSTODIA PER PRESA EAS / <i>BOX, EAS SOCKET</i>	
16	M105191560	FRUTTO PRESA CONNETTORE / SOCKET, EAS	
17	M105191570	COPERCHIO PER PRESA EAS / BLIND PLATE, EAS SOCKET	
18	M343330162	KIT AVVISATORE ACUSTICO / ACOUSTIC ALARM SYSTEM	(SR)
18 a	M315507215	AVVISATORE ACUSTICO / ACOUSTIC ALARM SYSTEM	
19	M744507219	PULSANTE STOP D'EMERGENZA / EMERGENCY PUSH BUTTON STOP	
20	M259107241	PRESA SCHUKO 16A 230V - 2P+T / SOCKET SCHUKO 16A 230V 2P+T	
21	M344027270	PRESA CEE 63A 400V 3P+N+T / EEC SOCKET 63A 400V 3P+N+T	
25	M344057020	PANNELLO FRONTALE / FRONT PANEL	
26	M105511860	INTERRUTTORE DIFFERENZIALE / GROUNDFAULT INTERRUPTOR (GFI)	
27	M219937036	STAFFA / BRACKET	
28	M155307107	DISGIUNTORE TERMICO 15A-250V / THERMAL SWITCH 15A-250V	
29	M343337306	TRASFORMATORE / TRANSFORMER 60/5A	
30	M305027105	INTERRUTTORE DIFFERENZIALE / GROUNDFAULT INTERRUPTOR (GFI)	
31	M317807130	COPERCHIO PROTEZIONE I.D. / COVER PROTECTION	
32	M766707325	INTERRUTTORE MAGNETOTERMICO / CIRCUIT BREAKER	
33	M734507325	INTER.MAGNETOTERMICO 16A 1P+N / CIRCUIT BREAKER 16A 1P+N	
34	M344067020	PANNELLO FRONTALE / FRONT PANEL	
35	M105111510	PRESA CEE 380V TRIFASE / EEC SOCKET THREE-PHASE 380V	
36	M105111520	PRESA CEE 220V MONOF. 2P+T / EEC SOCKET SINGLE-PH.220V 2P+N	

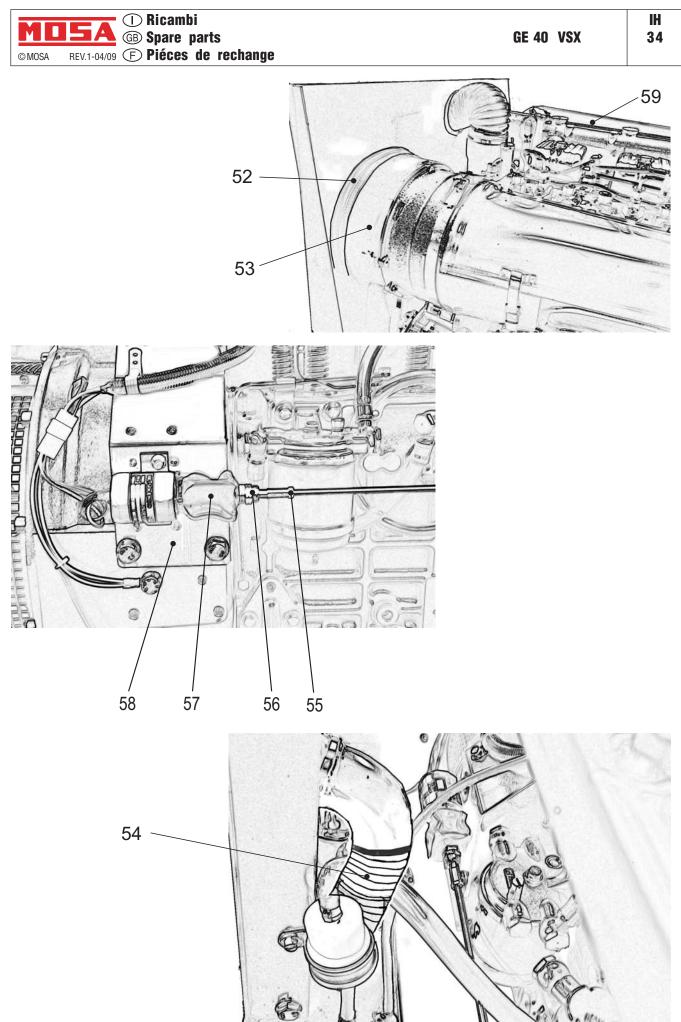






26/03/10 34440-1

	05	opuro	parts table	GE 40 VSX	IH 33.1
© MOSA Pos.	REV.3	3-03/10 (F) Table <i>Cod.</i>	piéces de rechange Descr.	Note	
29	nev.	M107301770	STAFFA	NOLE	
29 30		M342802125	FASCETTA		
31		M342802120	FILTRO ARIA COMPLETO		
32		M1229870	TUBO FLESSIBILE (MT.1)	qm	
33		M325462131	INDICAT. INTASAMENTO FILTRO ARIA	qm	
34		M342802132	ELEMENTO FILTRANTE		
35		M764409150	BATTERIA 12V 100Ah		
37		M343338221	PARATIA ASPIRAZIONE MOTORE		
38		M107301890	TUBO SFIATO (L=MT.1)	qm	
39		M307402208	TUBO IN GOMMA (L=MT.1)	qm	
40		M256602228	FILTRO GASOLIO	4	
42		M343337010	SCATOLA ELETTRICA		
43		M343332050	SILENZIATORE DI SCARICO		
44		M344050566	KIT TUBO SCARICO		
45		M343338225	PARATIA CAMERA SILENZ.SCARICO		
46		M342202026	TAPPO SERBATOIO		
47		M764409975	SENSORE LIVELLO CARBURANTE(L=225)		
48		M344408217	PARATIA SUPERIORE ALTERNATORE		
49		M344408218	PARATIA INFERIORE ALTERNATORE		
50		M344403100	ALTERNATORE LINZ		
51		M105112270	GUARNIZIONE (L=MT.1)	qm	
52		M105612070	ANTIVIBRANTE 40x50		
Pos.	Rev.	Cod.	Descr.	Note	
29		M107301770	BRACKET		
30		M342802125	CLAMP		
31		M342802130	AIR FILTER,ASSY		
32		M1229870	FLEXIBLE PIPE (MT.1)	qm	
33		M325462131	WARNING LIGHT	-	
34		M342802132	AIR FILTER		
35		M764409150	BATTERY		
37		M343338221	BULKHEAD, ENGINE AIR INLET		
38		M107301890	PIPE, BREATHER (L=MT.1)	qm	
39		M307402208	RUBBER PIPE	qm	
40		M256602228	FUEL FILTER	•	
42		M343337010	ELECTRICAL BOX		
43		M343332050	EXHAUST MUFFLER		
44		M344050566	EXHAUST PIPE KIT		
45		M343338225	WALL x MUFFLER EXHAUST BOX		
46		M342202026	CAP, FUEL TANK		
47		M764409975	FUEL LEVEL SENSOR		
48		M344408217	ALTERNATOR TOP BULKHEAD		
49		M344408218	ALTERNATOR LOWER BULKHEAD		
50		M344403100	LINZ ALTERNATOR		
51		M105112270	STRIP, SEALING (L=MT.1)	qm	
52		M105612070	VIBRATION-DAMPER 40x50		



26/03/10 34440-1

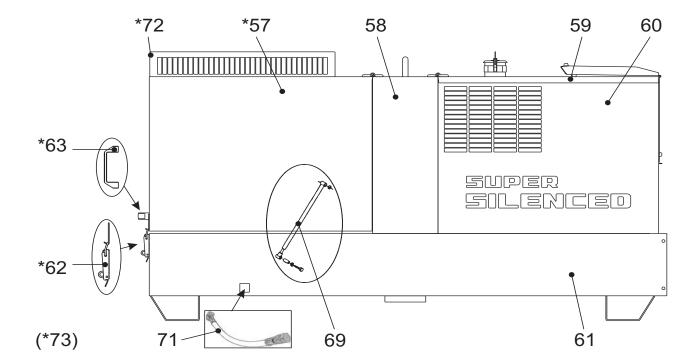
hist.

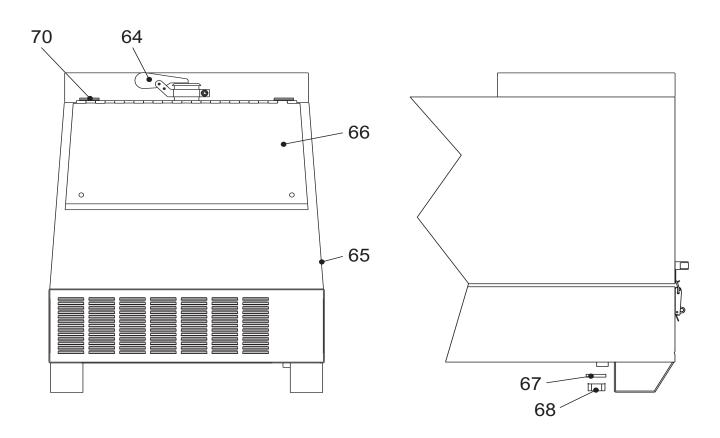
	ISA	(1) Tavola ricambi GB Spare parts table	GE 40 VSX
©MOSA	REV.0-03/10) (F) Table piéces de rechange	

Pos.	Rev.	Cod.	Descr.	Note
52		M102302280	GUARNIZIONE (L=MT.1)	qm
53		M343332040	CONVOGLIATORE ARIA MOTORE	
54		M6095030	TUBO GOMMA	qm
55		M342209058	TIRANTE SNODATO	
56		M105631146	TESTINA SNODATA	
57		M274009055	ELETTROMAGNETE ARRESTO MOTORE	
58		M305779101	STAFFA	
59		M244052200	MOTORE VM SUN 3105 T E2	
Pos.	Rev.	Cod.	Descr.	Note
52		M102302280	GASKET (L=MT.1)	qm

52	M102302280	GASKET (L=MT.1)	qm
53	M343332040	ENGINE CONVEYOR	
54	M6095030	PIPE	qm
55	M342209058	TIE ROD	
56	M105631146	BALL JOINT	
57	M274009055	STOP SOLENOID	
58	M305779101	BRACKET	
59	M244052200	ENGINE VM SUN 3105 T E2	

IH 34.1





26/03/10 34440-1

IH 35

Note

Note

IH

35.1

I Tavola ricambi GB Spare parts table REV.0-03/10 F Table piéces de rechange MI

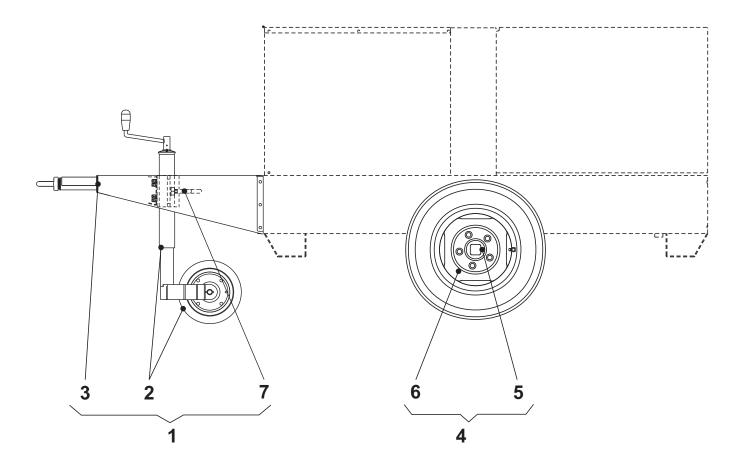
©MOSA

Pos.	Rev.	Cod.	Descr.
57		M344058035	CARENATURA POSTERIORE
58		M343331100	ROLL-BAR
59		M343338021	COPERCHIO CARENATURA
60		M344058015	FIANCATA (SX) CARENATURA ANT.
61		M343401050	BASAMENTO
62		M107300180	CHIUSURA COMPL. A LEVA
63		M343339601	MANIGLIA
64		M840952053	COPERCHIETTO PARAPIOGGIA
65		M343338010	FIANCATA CARENATURA
66		M343338100	COPERCHIO FRONTALE
67		M308102023	GUARNIZIONE
68		M308101262	TAPPO SCARICO SERBATOIO
69		M305718115	PISTONE SOSTEGNO
70		M744508140	CERNIERA PER FIANCATA
71		M343332212	TUBO SCARICO OLIO
72		M344058200	CASSONETTO ESPULSIONE ARIA
73		M344050511	CARENATURA POST. COMPL. (RICAMBI)

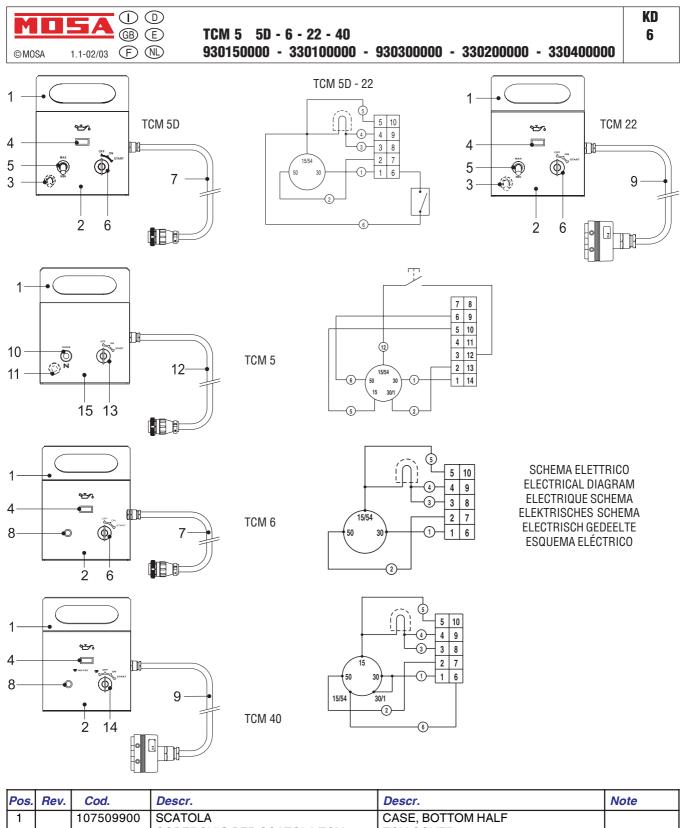
Pos.	Rev.	Cod.	Descr.
57		M344058035	REAR COVER
58		M343331100	ROLL-BAR
59		M343338021	FRONT COVER
60		M344058015	SIDE COVER
61		M343401050	BASE
62		M107300180	LATCH
63		M343339601	KNOB
64		M840952053	WATER CAP
65		M343338010	COVER SIDE
66		M343338100	FRONT COVER
67		M308102023	GASKET
68		M308101262	FUEL TANK CAP
69		M305718115	SUPPORT, REAR COVER
70		M744508140	LATCH
71		M343332212	EXHAUST OIL PIPE
72		M344058200	AIR OUTLET INTAKE
73		M344050511	REAR COVER COMPL.

26/03/10 34440-1

	CTL 22	KA
	305200140	9
© MOSA REV.2-05/09 (F)		



Pos.	Cod.	Descr.	Descr.	Note
1	0000344050141	GR.TIMONE,PIEDE x TRAINO LENTO	KIT SITE TOW	Da/from REV.2-05/09 Del.178/08-15/10/08
1	0000225100141	GR.TIMONE,PIEDE x TRAINO LENTO	KIT SITE TOW	Da/from REV.1-02/07 Del.09/0726/01/07
				Fino a/up to REV.1-02/07 Del.178/08-15/10/08
1	0000305200141	GR.TIMONE, PIEDE X TRAINO LENTO	KIT SITE TOW	Fino a/up to REV. 0-12/02 Del.09/07-26/01/07
2	344051051	PIEDE D'APPOGGIO	PARKING STAND	Da/from REV.2-05/09 Del.178/08-15/10/08
2	342231051	PIEDE DI STAZIONAMENTO	PARKING STAND	Da/from REV.1-02/07 Del.09/07-26/01/07
				Fino a/up to REV.1-02/07 Del.178/08-15/10/08
2	102351750	PIEDE DI STAZIONAMENTO	PARKING STAND	Fino a/up to REV.0-12/02 Del.09/07-26/01/07
3	305751150	TIMONE	TOW BAR	Da/from REV.1-02/07 Del.09/07-26/01/07
3	305201150	TIMONE	TOW BAR	Fino a/up to REV. 0-12/02 Del.09/07-26/01/07
4	0000305600142	GR.ASSALE, RUOTE × TRAINO LENTO	KIT SITE TOW	era 305600142 10/12/02
5	305751160	ASSALE	AXLE	
6	105612030	RUOTA	WHEEL	
7	344051080	MORSETTO FISS. RUOTA D'APPOGGIO	STANDING WHEEL JAW	Da/from REV.2-05/09 Del.178/08-15/10/08
7	305751062	MANIGLIA BLOCC. PIEDE STAZION.	FIXING HANDLE PARKING STAND	Da/from REV.1-02/07 Del.09/07-26/01/07
				Fino a/up to REV.1-02/07 Del.178/08-15/10/08



POS.	Rev.	Coa.	Descr.	Descr.	Note	
1		107509900	SCATOLA	CASE, BOTTOM HALF		
2		330109901	COPERCHIO PER SCATOLA TCM	TCM COVER		
3		102042740	CAPPUCCIO	CAP		
4		1302040	SPIA 12V	WARNING LIGHT 12V		
5		102013290	COMMUTATORE	COMMUTATOR		
6		107302460	STARTER A CHIAVE	STARTER KEY		
7		33010C060	GRUPPO CAVI TC	TC CABLE KIT	TCM5D-6	
8		6062050	ТАРРО	CAP		
9		33020C060	GR.CAVI TCM	TCM CABLE KIT	TCM22-40	
10	Α	101091830	PULSANTE DI STOP	BUTTON, STOP	TCM5	
11	Α	101091840	CAPPUCCIO	CAP	TCM5	
12	Α	93015C060	GRUPPO CAVI TCM	TCM CABLE KIT	TCM5	
13	Α	259107055	STARTER A CHIAVE	KEY STARTER	TCM5	Ð
14	Α	307457055	INTERRUTT.ACCENSIONE A CHIAVE	STARTER SWITCH	TCM40	0
15	Α	930159901	COPERCHIO PER SCATOLA TCM	TCM COVER	TCM5	10/02/00
						μ



MOSA div. della BCS S.p.A. Stabilimento di Viale Europa, 59 20090 Cusago (MI) Italia

> Tel. + 39 - 0290352.1 Fax + 39 - 0290390466

